CLASICOS *Ilustrados*

BENJAMIN FRANKLIN

LAS MEJORES OBRAS
DE LOS MAS
GRANDES AUTORES

Nº 61




BENJAMIN FRANKLIN
HE AQUÍ LA CASA DE BOSTON, MASSACHUSSETTS, DONDE NACIÓ BENJAMÍN FRANKLIN, SER PREDES-TINADO, EL 17 DE ENERO DE 1706.
CASA PARROQUIAL DONDE BENJAMÍN FUERA BAUTIZADO EL DÍA QUE NACIÓ.
EL PADRE: (JOSIAH FRANKLIN)
LA MADRE: ABIAH FOLGER FRANKLIN.
ENTRE LOS GRANDES HOMBRES DE LOS ESTADOS UNIDOS, BENJAMÍN FRANKLIN OCUPA UN LUGAR PREPONDERANTE. NACIDO EN UNA ERA DE TERRORES (TERROR A LAS BRUJAS, A LOS BOSQUES PLETÓRICOS DE INDIOS), SU VIDA ES LA DE UN HÉROE. CONTRIBUYÓ A LA REPUTACIÓN Y GLORIA DE NORTEAMÉRICA, NO SÓLO AL ESTABLECER MUCHAS DE SUS INSTITUCIONES, SINO HACIENDO ÉSTAS INTELIGIBLES Y RESPETADAS EN OTROS PAÍSES.
BENJAMÍN FRANKLIN FUÉ EL EJEMPLO VIVO DE LO QUE UN HOMBRE PUEDE HACER EN LOS REGÍMENES DEMOCRÁTICOS, SIEMPRE QUE POSEA EL DESEO Y LA DETERMINACIÓN INFLEXIBLES DE ALCANZAR EL ÉXITO.


AUN MUY JOVEN, FRANKLIN APRENDIÓ UNA LECCIÓN MUY IMPORTANTE...
¿ESTE ES TU HIJO, JOSIAH?
PARECE UN BUEN NIÑO. TOMA UNOS CENTAVOS, JOVENCITO...
GRACIAS, SEÑOR. ¿PUEDO ACEPTARLOS, PAPÁ?
SÍ, HIJO.


¡QUÉ BUEN SILBATO!
TE LO VENDO, SI TIENES DINERO.

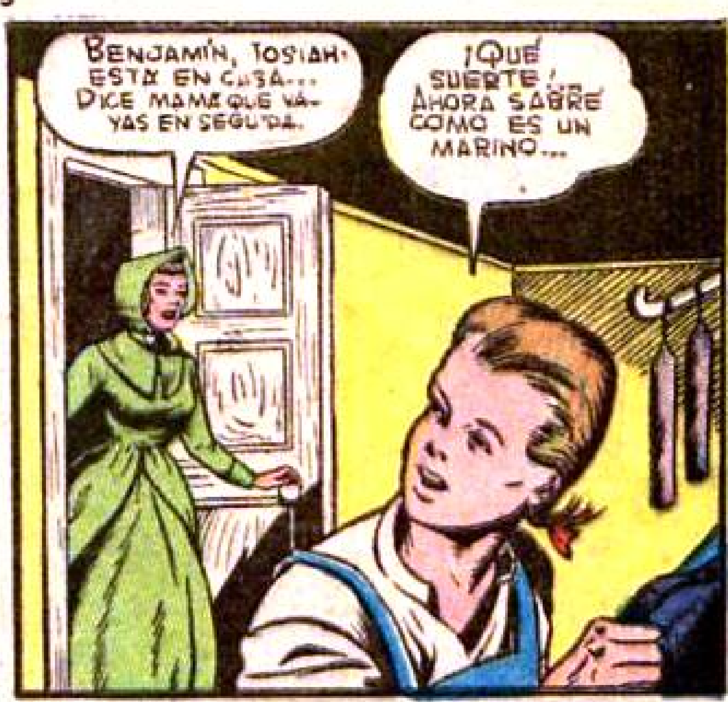

TENGO ESTO... ¿ES BASTANTE?
CREO QUE SÍ. ¡QUÉ GANGA!


¿DE DÓNDE SACASTE ESE SILBATO INFERNAL?...
LO COMPRÉ A UN NIÑO EN OCHO CENTAVOS.


¿OCHO?... ¡ESE SILBATO NO VALE MÁS DE DOS CENTAVOS!
PERO ME DIJO QUE ERA UNA GANGA...


ESE NIÑO ME TIMÓ... ¡JAMÁS VOLVERÉ A COMPRAR NADA SIN SABER SU VALOR!

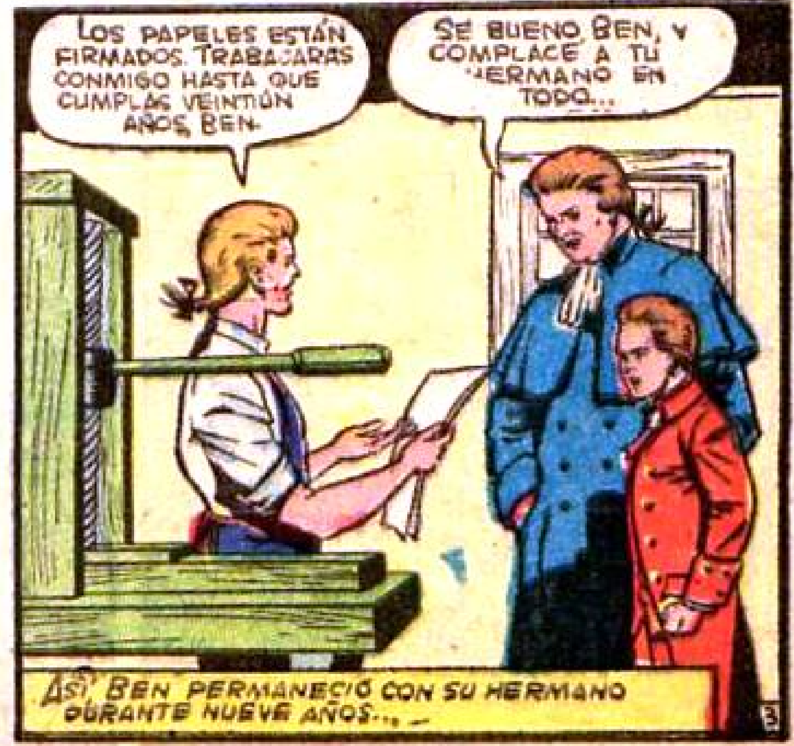

A LOS DIEZ AÑOS, BENJAMÍN DEJÓ LA ESCUELA, PARA TRABAJAR CON SU PADRE...
NUNCA ME GUSTÓ FABRICAR VELAS, PAPÁ... ¡LAS DETESTO. QUISIERA HACERME A LA MAR.
NO LO PERMITIRÉ, BEN... YA FUÉ UNA DESGRACIA QUE TU HERMANO JOSIAH LO HICIERA...

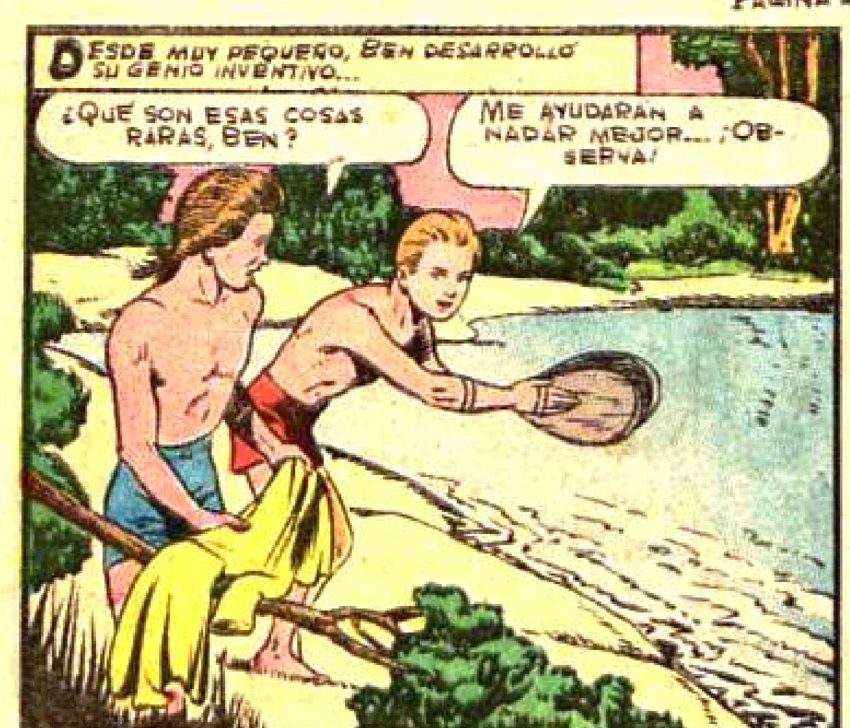

BENJAMÍN, JOSIAH ESTÁ EN CASA... DICE MAMÁ QUE VAYAS EN SEGUIDA.
¡QUÉ SUERTE!... AHORA SABRÉ COMO ES UN MARINO...


HACE NUEVE AÑOS QUE TARDASTE, HIJO MÍO... ESTUVIMOS SIN NOTICIAS TUYAS TODO ESE TIEMPO...
CASI ME AHOGUÉ MUCHAS VECES, MADRE. HE VISTO MUCHAS COSAS... EN UNOS DÍAS ME EMBARCO.


LUEGO...
¿CUÁNDO VEREMOS DE NUEVO A JOSIAH? ESPERO QUE SEA MUY PRONTO...
QUISIERA IRME CON ÉL...


Y DE NUEVO EN EL TALLER...
NO TE GUSTA NINGUNO DE LOS OFICIOS QUE TE INDICO... PERO LEES MUCHO. ¿TE GUSTARÍA TRABAJAR DE IMPRESOR CON TU HERMANO JAMES?
QUIZÁ ESO SERÍA MEJOR, PADRE. YA QUE NO PUEDO EMBARCARME...


LOS PAPELES ESTÁN FIRMADOS. TRABAJARÁS CONMIGO HASTA QUE CUMPLAS VEINTIÚN AÑOS, BEN.
SÉ BUENO BEN, Y COMPLACE A TU HERMANO EN TODO...
ASÍ, BEN PERMANECIÓ CON SU HERMANO DURANTE NUEVE AÑOS...


DESDE MUY PEQUEÑO, BEN DESARROLLÓ SU GENIO INVENTIVO...
¿QUÉ SON ESAS COSAS RARAS, BEN?
ME AYUDARÁN A NADAR MEJOR... ¡OBSERVA!


SON BUENAS, PERO CANSAN MUCHO. TENGO UNA IDEA MEJOR.
¡VAYA IDEAS RARAS QUE TIENES!


CON ELLAS CORTARÉ EL AGUA Y NADARÉ MÁS FÁCILMENTE.
APUESTO QUE NO SIRVEN


TIENES RAZÓN... ME ESTORBAN CUANDO PATALEO. NO SÉ QUÉ OCURRE...
¡JA-JA! SABÍA QUE ERAN INÚTILES.

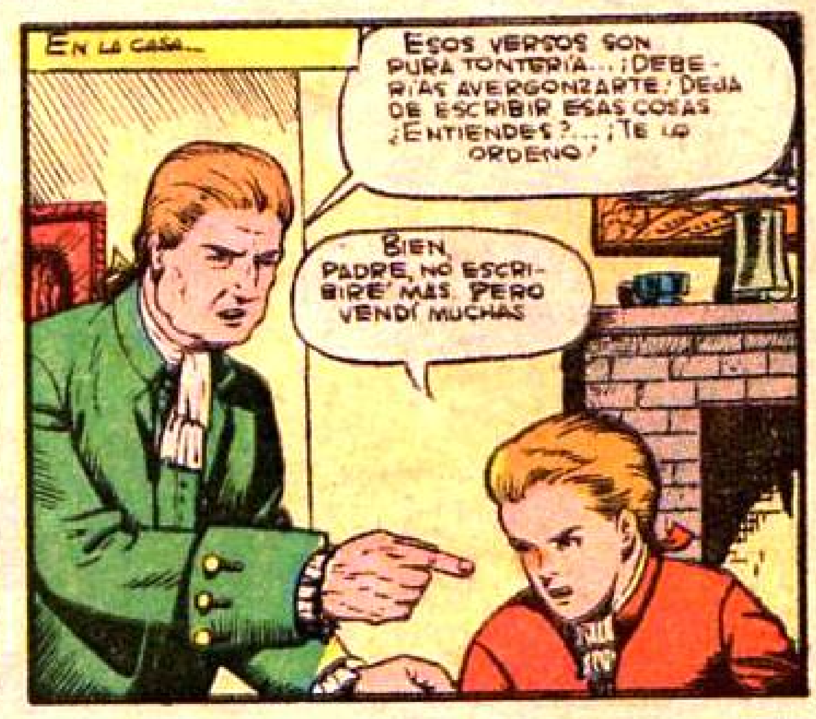

¿QUIERES LLEVARTE MIS ROPAS AL OTRO LADO DEL LAGO?... ESTARÉ ALLÍ MUY PRONTO
BUENO. PERO TARDARÁS MUCHO TIEMPO EN NADAR HASTA ALLÁ


¡QUÉ DIVERTIDO! LA COMETA HACE EL TRABAJO POR MÍ!...
NO PENSÉ QUE LO HARÍAS, BEN... ¡QUÉ LISTO ERES!

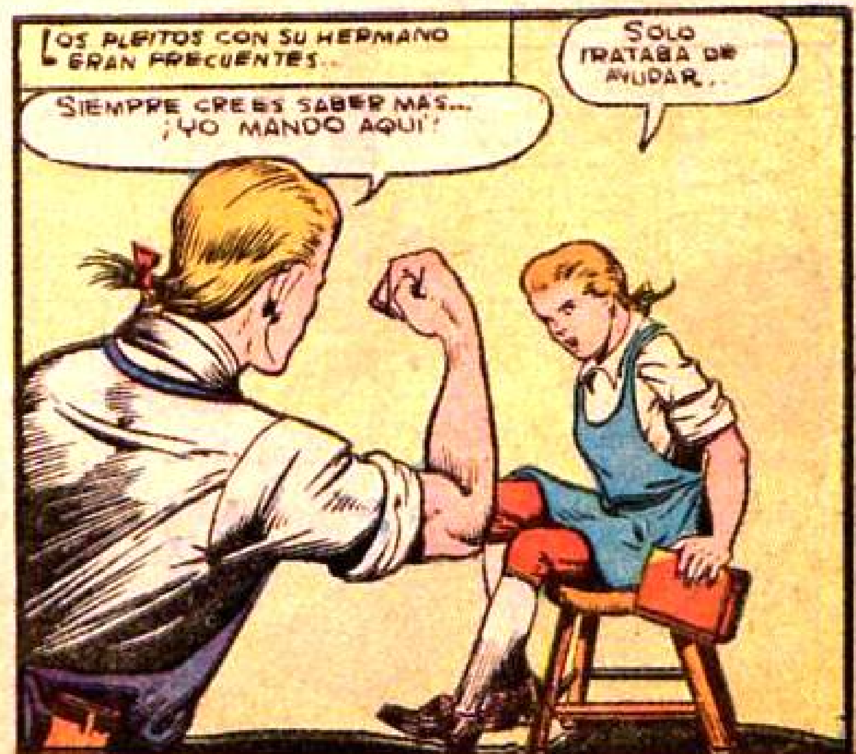

BEN TRABAJABA DURO, PERO SU HERMANO ERA DIFÍCIL DE AGRADAR...
HAS ESCRITO BUENOS POEMAS... ¿POR QUÉ NO VENDES ALGUNOS EN LAS CALLES?
ESTOY IMPRIMIENDO ALGUNOS... ¿CREES QUE PODRÍA VENDERLOS?


¿QUÉ SON, HIJO?
UNA NUEVA BALADA: «LA TRAGEDIA DEL FARO» SÓLO SEIS CENTAVOS, SEÑOR.


NADA PARECÍA AGRADAR A JAMES...
VENDÍ SESENTA COPIAS DE LA TRAGEDIA... ¿NO ES MARAVILLOSO?
¡SI ESCRIBIERAS MÁS Y LEYERAS MENOS, TE IRÍA MEJOR!


EN LA CASA...
ESOS VERSOS SON PURA TONTERÍA... ¡DEBERÍAS AVERGONZARTE! DEJA DE ESCRIBIR ESAS COSAS ¿ENTIENDES?... ¡TE LO ORDENO!
BIEN, PADRE, NO ESCRIBIRÉ MÁS. PERO VENDÍ MUCHAS


CUANTO MOMENTO LIBRE TENÍA, ERA PARA LEER.
¡QUÉ LIBRO! ..QUIZÁ LO TERMINE PARA EL ALMUERZO... NO TENGO MUCHO TIEMPO PARA LEER.


LOS PLEITOS CON SU HERMANO ERAN FRECUENTES...
SIEMPRE CREES SABER MÁS... ¡YO MANDO AQUÍ!
SÓLO TRATABA DE AYUDAR...


LLEGÓ EL DÍA EN QUE LOS FRANKLIN EDITARON UN NUEVO DIARIO...
YA ESTAMOS SECANDO LOS PRIMEROS EJEMPLARES.
PIENSA, JAMES...¡ES EL CUARTO PERIÓDICO EN EL PAÍS!


ESA NOCHE...
EL CORREO DE NUEVA INGLATERRA
JAMES NO SABRÁ QUIÉN ESCRIBIÓ ESTO. NO LO PUBLICARÍA SI SUPIERA QUE YO SOY "MR. DOGOOD"


ESTE ARTÍCULO DE MR. DOGOOD ES BUENO.
SÍ... ¿QUIÉN SERÁ?
SI LO SUPIERAN...


PERO JAMES LLEGÓ A SABERLO.
ME ENGAÑASTE Y ESO NO ME GUSTA...¡TÚ ERES "MR. DOGOOD"!
¡AYYY! CREÍ QUE ESTARÍAS ORGULLOSO DE MÍ.


PERO A JAMES LE ESPERABAN DIFICULTADES...
¡TE ACONSEJO, JAMES, QUE DEJES DE ATACAR AL CLERO Y AL CONSEJO DE MASSACHUSETTS EN TU PERIÓDICO
¡BAH! ¡DOBLÓ LA CIRCULACIÓN!


Y ESTALLÓ LA TORMENTA. JAMES FUÉ ENCARCELADO...
NO CREÍ QUE LE HICIERAN ESO A JAMES. TUVE SUERTE EN SALIR CON SÓLO UN REGAÑO...

Y BENJAMIN SE CONVIRTIO EN EDITOR POR UN TIEMPO...

¡HOLA, JAMES! CUMPLISTE TU SENTENCIA.

SI; PERO NO ME DEJARAN IMPRIMIR MAS EL PERIODICO...





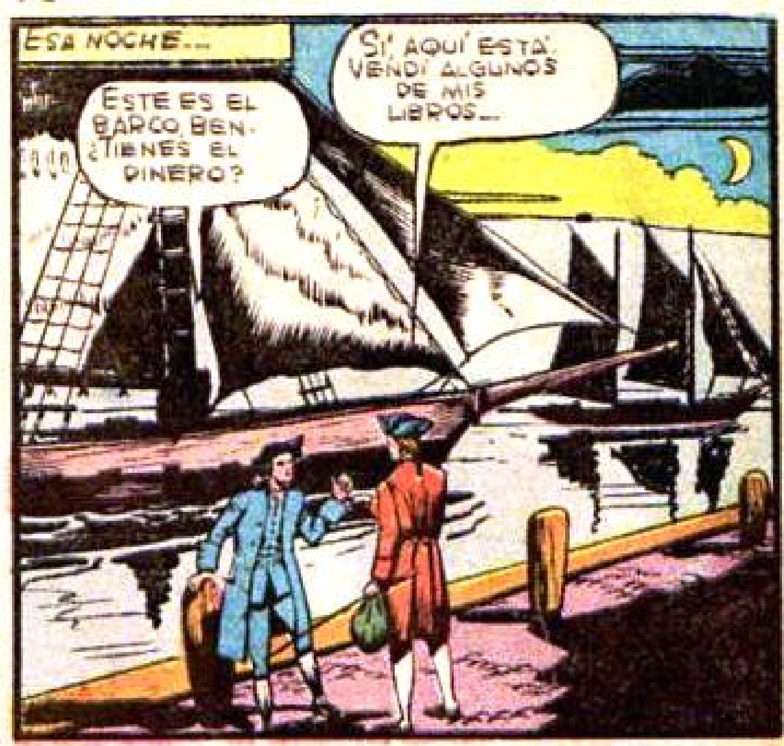
EL SR. FRANKLIN ESCUCHABA LOS PROBLEMAS DE BEN...

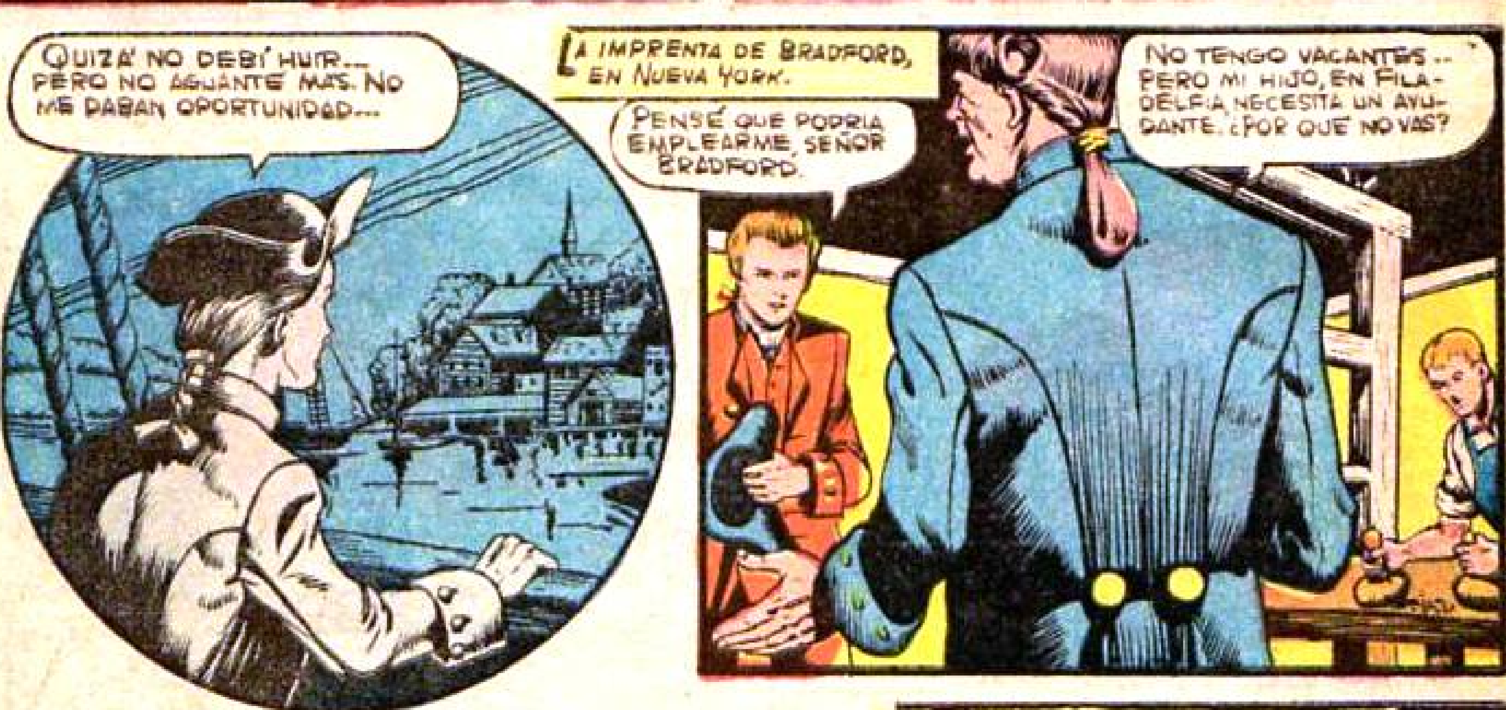
JAMES TIENE RAZON, BEN... ESTAS ATADO A EL Y ALLI TE QUEDARAS.

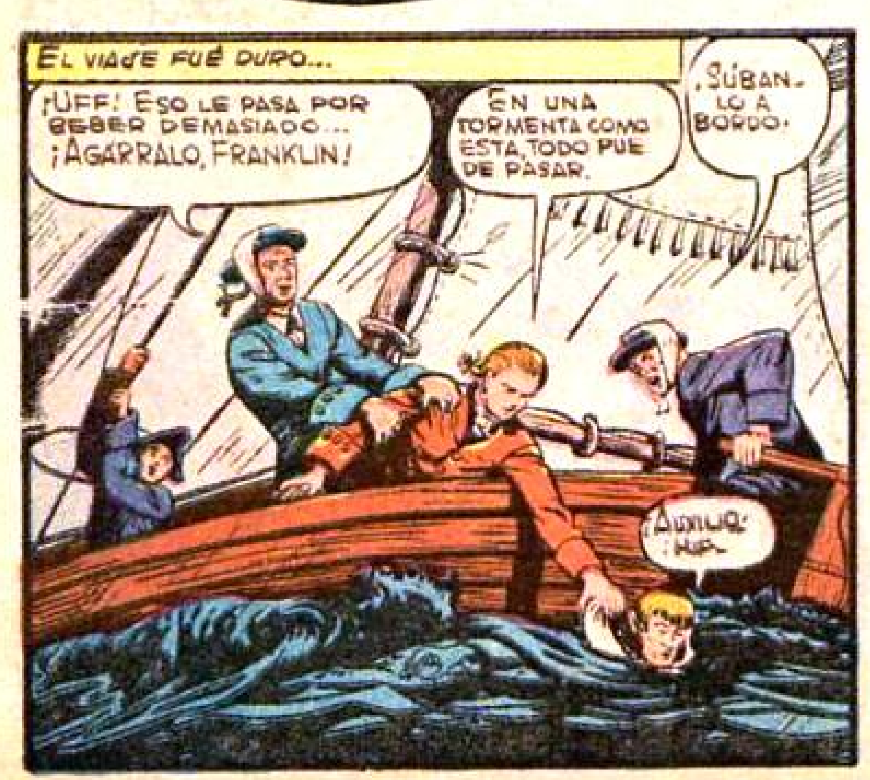
¡PERO ME PEGA! PADRE! NO QUIERO SER TRATADO ASI...




BEN DEJÓ BOSTON, PESE A QUE LEGALMENTE ESTABA COMPROMETIDO CON SU HERMANO...
NECESITO IR A NUEVA YORK, COLLINS... ¿CREES QUE PODRÍAS ARREGLÁRMELO?
PODRÉ CONSEGUIRTE PASAJE... PERO NECESITAS DINERO...


ESA NOCHE...
ESTE ES EL BARCO, BEN. ¿TIENES EL DINERO?
SÍ, AQUÍ ESTÁ. VENDÍ ALGUNOS DE MIS LIBROS...


QUIZÁ NO DEBÍ HUIR... PERO NO AGUANTÉ MÁS. NO ME DABAN OPORTUNIDAD...
LA IMPRENTA DE BRADFORD, EN NUEVA YORK.
PENSÉ QUE PODRÍA EMPLEARME, SEÑOR BRADFORD.
NO TENGO VACANTES... PERO MI HIJO, EN FILADELFIA, NECESITA UN AYUDANTE. ¿POR QUÉ NO VAS?


EL VIAJE FUÉ DURO...
¡UFF! ESO LE PASA POR BEBER DEMASIADO... ¡AGÁRRALO, FRANKLIN!
EN UNA TORMENTA COMO ESTA, TODO PUEDE PASAR.
¡SÚBANLO A BORDO!


UNA POSADA EN BURLINGTON...
NO SOY NINGÚN SIERVO FUGITIVO... SOY IMPRESOR Y TENGO EMPLEO EN FILADELFIA.
SI ESE ES EL CASO, HIJO, HAY UN BARCO QUE SALE PARA FILADELFIA ESTA NOCHE.
EL MUCHACHO DICE LA VERDAD.

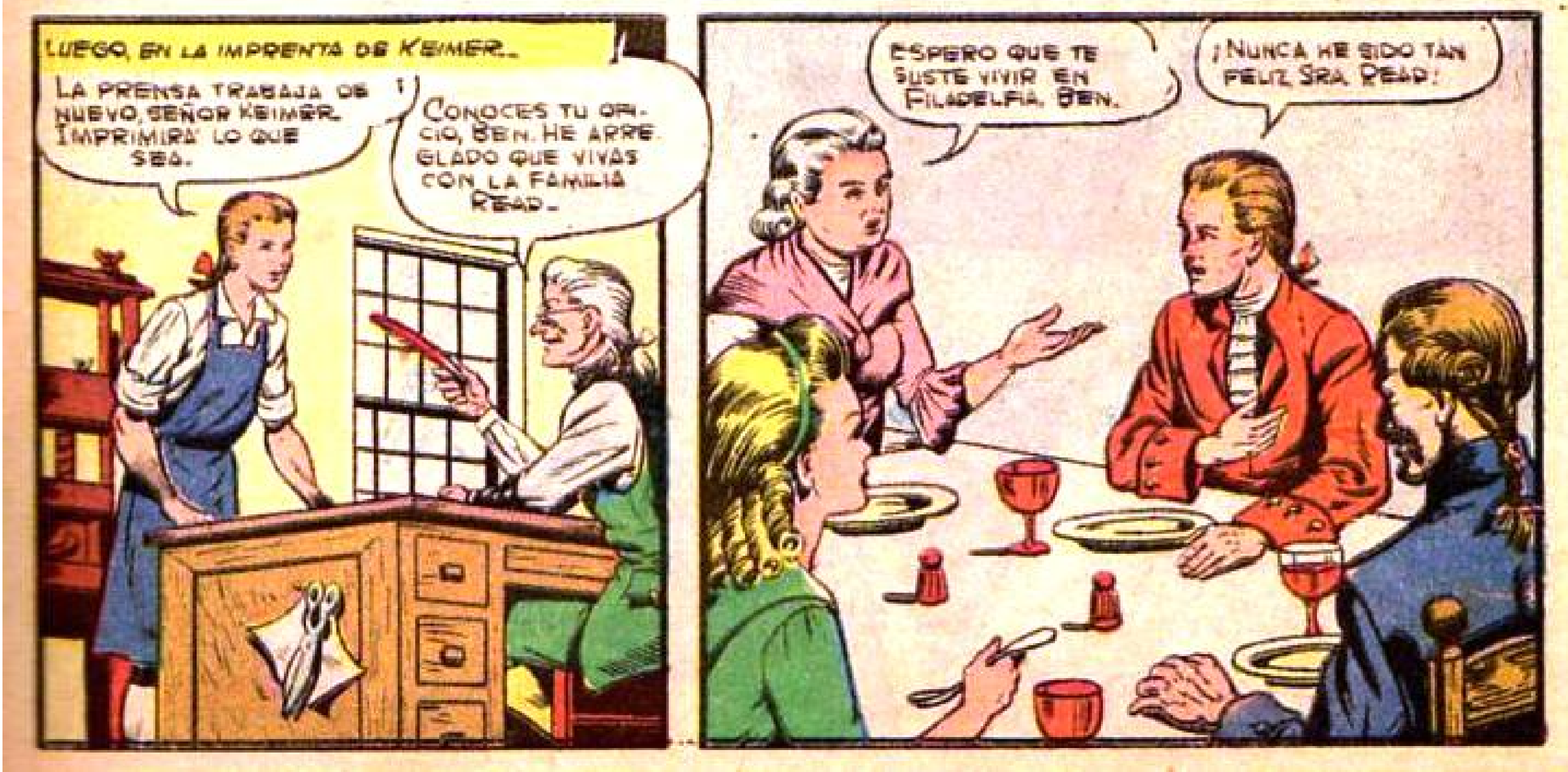
FILADELFIA. A LOS 17 AÑOS, BEN INICIÓ UNA NUEVA VIDA.

¡POR FIN! NO CREÍ QUE LO HARÍA... ME QUEDA UN DÓLAR Y TENGO HAMBRE.

CUÁNTO PAN ME DIERON POR TRES CENTAVOS... ¡Y QUÉ BIEN ME SABE!

¡QUÉ CHICO TAN TONTO, CON TODO ESE PAN! ¡BAH!





VARIOS MESES DESPUÉS.

CONQUE TÚ ERES EL FRANKLIN DEL QUE ME HAN HABLADO. SOY EL GOBERNADOR KEITH Y ESTE ES EL CORONEL FRENCH. ME GUSTARÍA QUE NOS VIERAS EN LA POSADA.

ES UN HONOR SEÑOR

AL GOBERNADOR LE GUSTA TU TRABAJO. SUGIERE QUE ABRAS TU IMPRENTA.

TU PADRE PUEDE AYUDARTE... ¿POR QUE NO LO BUSCAS?

NO TENGO FONDOS.

Y FRANKLIN REGRESÓ A SU CASA EN BOSTON...

¡BEN! ¡QUÉ BIEN TE VES, HIJO!

LAMENTO REHUSAR HIJO... PERO NO TIENES EDAD PARA TENER TU PROPIA IMPRENTA.

EL GOBERNADOR ESTARÁ DECEPCIONADO, LO MISMO QUE YO...

DE VUELTA EN FILADELFIA

COSTARÍA CIEN LIBRAS EQUIPAR UN TALLER, SEÑOR... Y MI PADRE NO QUIERE DARMELAS.

SUGIERO QUE VAYAS A LONDRES A BUSCAR LO NECESARIO. TE DARÉ CARTAS DE CRÉDITO.

DÍAS DESPUÉS...

LONDON HOP

SUBAMOS A BORDO BEN. ZARPARÁ EN UNOS MINUTOS.

PERO, ¿Y EL GOBERNADOR Y SUS CARTAS? PROMETIÓ ESTAR AQUÍ...

EL CAPITÁN DICE QUE NO HAY A BORDO PAPELES PARA MÍ... ¿QUÉ HARÉ, RALPH?

NO SÉ... HA SIDO UN ARDID MUY SUCIO DEL GOBERNADOR...


A CAUSA DEL ARDID DEL GOBERNADOR, BEN ANDUVO PERDIDO, PERO OBTUVO TRABAJO EN LONDRES Y MANTUVO A SU AMIGO...
¡NO SÉ QUÉ HABRÍA HECHO SI EL SEÑOR PALMER NO ME OFRECE TRABAJO EN SU IMPRENTA!
TIENES SUERTE, BEN ¿PUEDES PRESTARME DOS LIBRAS?


¡MIRENLO, SUBIENDO DOS FORMAS A UN TIEMPO!
EL AGUA QUE BEBES DEBE SER FUERTE.
FUERTES SERÍAN TAMBIÉN USTEDES SI BEBIERAN AGUA EN VEZ DE CERVEZA.


PERO EL TRABAJO Y LA NOSTALGIA TERMINARON POR ENFERMAR A BEN...


OJALÁ PUDIERA IRME DE NUEVO A CASA. ¡SI TUVIERA LAS 27 LIBRAS QUE ME DEBE RALPH!...


PIDIENDO PRESTADO, LOGRÓ REGRESAR...
¿QUÉ LES PARECE?... ESE JOVEN FRANKLIN HA ESTADO NADANDO CASI TODO EL VIAJE.
DICE QUE ASÍ SE BAÑA EL


ES RARO. CUANDO ENFERMÉ, NO CREÍ VOLVER A AMÉRICA...¡ME PARECE MARAVILLOSA! ¿DÓNDE ANDARÁ DEBORAH READ?


DE VUELTA A SU TRABAJO CON KEIMER...
EL MOLDE QUE INVENTASTE PARA FUNDIR LOS TIPOS ES MAGNÍFICO BEN. ¡QUÉ BUENO QUE VOLVIERAS DE INGLATERRA!
POR FORTUNA TUVE A QUIÉN PEDIR PARA EL PASAJE.


DESPUÉS DE 3 AÑOS DE AHORROS Y ESFUERZOS...
BENJAMÍN FRANKLIN IMPRESOR
¿NO ES MAGNÍFICO, ANDREW? AÑOS DE TRABAJO, PERO AL FIN ABRÍ MI IMPRENTA.
¡IMPRESIONANTE, BEN! ¡TRABAJASTE MUY DURO Y LO MERECES!
SERÉ UN HOMBRE MEJOR SI OBSERVO ESTAS VIRTUDES.
VEINTE VIRTUDES. TEMPERANCIA, SILENCIO, ORDEN, RESOLUCIÓN, FRUGALIDAD, INDUSTRIA, SINCERIDAD, JUSTICIA, MODERACIÓN, TRANQUILIDAD, LIMPIEZA, CASTIDAD, HUMILDAD.
FRANKLIN, ESE NO ES TRABAJO PARA UN HOMBRE DE TU POSICIÓN.
¡EMPUJANDO UNA CARRETILLA, POR DIOS!
AÚN DEBO AHORRAR DINERO PARA PAGAR MIS DEUDAS, AMIGOS.
BEN JAMES FUÉ UN PRESUNTUOSO...
ESTE DIARIO DE FRANKLIN ES INGENIOSO Y LLENO DE SABIDURÍA... HUMM...
¡Y ANUNCIOS! UNA NUEVA IDEA PARA LOS DIARIOS.
GACETA DE PENNSYLVANIA
¡MIRA! GRABADOS PARA ILUSTRAR LAS NOTICIAS, CUENTOS Y ANUNCIOS... ¡QUÉ BIEN!
LA IDEA DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS ES NUEVA...
GACETA DE PENNSYLVANIA
SÍ, SOY BENJAMÍN FRANKLIN.
ESTE ES SU NOMBRAMIENTO DE IMPRESOR OFICIAL DE PENNSYLVANIA...

...Y VINO EL MATRIMONIO...

CUANDO NOS CASEMOS, DEBORAH OLVIDARÁS TU INFELICIDAD PASADA.

MI PRIMER MATRIMONIO FUÉ UNA DOLOROSA EXPERIENCIA, BEN; PERO SÉ QUE TÚ ME HARÁS FELIZ.

LA CEREMONIA SE EFECTUÓ EL 1º DE SEPTIEMBRE DE 1730..

ESTA VEZ, ELEGISTE AL HOMBRE INDICADO, DEBORAH.

LO SÉ, MADRE.

¡BRINDEMOS A LA SALUD DE FRANKLIN Y SU BELLA NOVIA!

CON AYUDA DE SU ESPOSA, BEN TUVO MÁS Y MÁS ÉXITOS...

EL NEGOCIO HA PROSPERADO ESTOS AÑOS, BEN.

TÚ ME HAS AYUDADO MUCHO, QUERIDA... ¡Y TENGO GRANDES PLANES!

¡LA IDEA DE FRANKLIN DE UNA BIBLIOTECA CIRCULANTE, ES GENIAL!

¡IMAGÍNATE! PUEDES LEER TODOS LOS LIBROS, AUNQUE NO LOS COMPRES.

FUNDÓ LA PRIMERA BIBLIOTECA PÚBLICA...

¡JA-JA-JA! LO MEJOR QUE FRANKLIN HA HECHO HASTA AHORA: "EL ALMANAQUE DE RICARDO EL POBRE."

¡ES COLOSAL!

FUÉ ENTONCES CUANDO APARECIÓ UNA DE LAS MEJORES OBRAS DE TODOS LOS TIEMPOS...

1733

ALMANAQUE DE RICARDO EL POBRE.

PALABRAS PARA EL SABIO.

"QUIEN BEBE APRISA, PAGA DESPACIO."

"NO HAY ENEMIGO PEQUEÑO."

"LA INOCENCIA TIENE SU PROPIA DEFENSA."

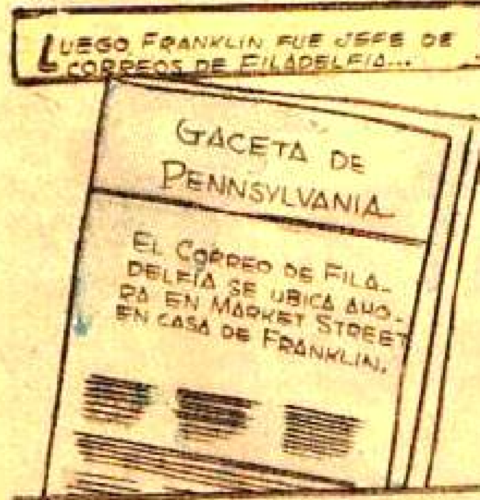
"EL HAMBRE NO CONOCE EL MAL PAN."

"LOS NECIOS PREPARAN EL BANQUETE DEL SABIO."

"COME PARA VIVIR, NO VIVAS PARA COMER."


EL EXITO ACOMPAÑO A FRANKLIN EN LOS AÑOS QUE SIGUIERON...
¡NO TOQUES, WILLIAM!... ¡LA TINTA ESTÁ FRESCA!
PERIÓDICO DE PAPÁ
VENDÍ 10,000 ALMANAQUES EL AÑO PASADO Y ESTOS SON AÚN MEJORES.


EN 1736, A LOS 30 AÑOS, FRANKLIN RECIBIÓ SU PRIMER NOMBRAMIENTO POLÍTICO...
BUEN DÍA, BENJAMÍN... VENIMOS A DECIRTE QUE ERES EL NUEVO OFICIAL DE LA ASAMBLEA DE PENNSYLVANIA.
ES UN HONOR, SEÑORES.


LUEGO FRANKLIN FUE JEFE DE CORREOS DE FILADELFIA...
GACETA DE PENNSYLVANIA
EL CORREO DE FILADELFIA SE UBICA AHORA EN MARKET STREET EN CASA DE FRANKLIN.


¡ME GUSTA ESTO! NO ES MALO SER POLICÍA, CUANDO RECIBE UNO PAGA. ¡GRACIAS A FRANKLIN!
ORGANIZÓ LA PRIMERA FUERZA POLICÍACA DE FILADELFIA...


Y FORMÓ UNA COMPAÑÍA DE BOMBEROS VOLUNTARIOS, LA PRIMERA EN LA CIUDAD...
SI NO HUBIERA USTED ORGANIZADO UNA COMPAÑÍA DE VOLUNTARIOS, HABRÍAMOS PERDIDO TODO, SR. FRANKLIN.
¡EL FUEGO ES EL GRAN DESTRUCTOR, SEÑORA!

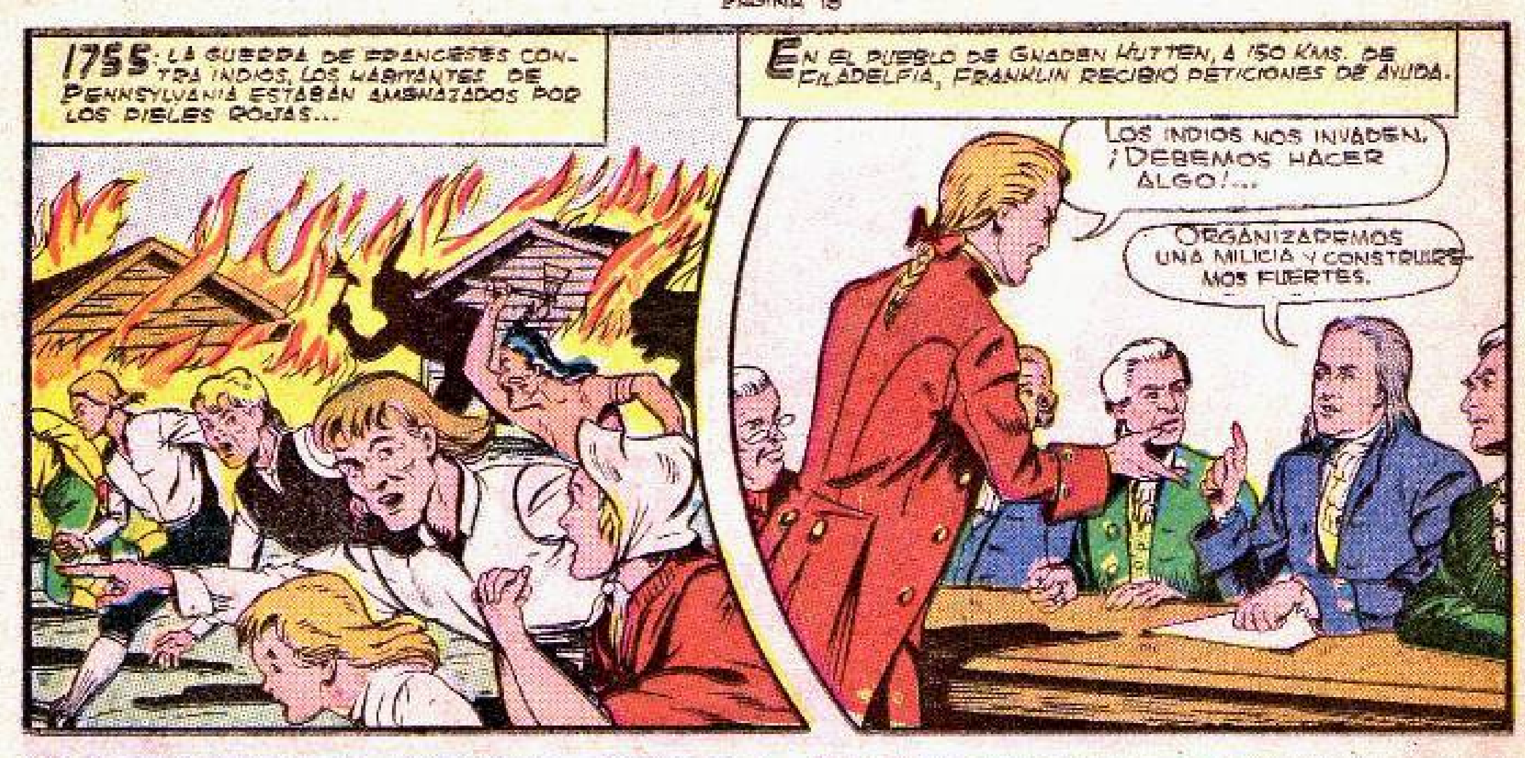

EN 1742, APARECIÓ LA ESTUFA DE FRANKLIN...
¡ES UNA GRAN ESTUFA, BEN! DEBES PATENTARLA.
NO... YA QUE DISFRUTO DE LOS INVENTOS DE OTROS, QUE DISFRUTEN DE LOS MÍOS.


LUEGO, BEN SE DEDICÓ A LA CIENCIA...
TENGO QUE AVERIGUAR QUÉ CAUSA ESTA CHISPA...


EN 1746, DESCUBRIÓ LOS PRINCIPIOS DEL MAGNETO...
¿QUÉ PASA CUANDO ABRIMOS LA CORRIENTE ELÉCTRICA, PADRE?
LA BARRA METÁLICA SE CONVIERTE EN MAGNETO Y ATRAE OTROS METALES.


PARA PROBAR QUE EL RAYO Y LA ELECTRICIDAD ERAN UNA MISMA COSA, FRANKLIN REALIZÓ SU FAMOSA PRUEBA CON UNA COMETA.
ALLÁ VIENE LA TORMENTA.
BIEN. EL ALAMBRE EN EL EXTREMO DE LA COMETA, DEBE ATRAER EL RAYO.
¡RESULTÓ, PAPÁ!
SÍ, WILLIAM. AHORA SÉ QUE LA ELECTRICIDAD Y EL RAYO SON LA MISMA COSA.


COMO RESULTADO, LA CASA DE BEN TUVO UN PARARRAYOS...
SI CAE UN RAYO, LA CASA QUEDA ILESA.
ESO SALVARÁ VIDAS Y PROPIEDADES.
LAS NOTICIAS SE DIFUNDIERON...
EL PARARRAYOS SALVÓ MI CASA DURANTE LA TORMENTA PASADA.
FRANKLIN ES UN MAGO.
¡SÍ!


1755: LA GUERRA DE FRANCESES CONTRA INDIOS. LOS HABITANTES DE PENNSYLVANIA ESTABAN AMENAZADOS POR LOS PIELES ROJAS...
EN EL PUEBLO DE GNADEN HUTTEN, A 150 KMS. DE FILADELFIA, FRANKLIN RECIBIÓ PETICIONES DE AYUDA.
LOS INDIOS NOS INVADEN. ¡DEBEMOS HACER ALGO!...
ORGANIZAREMOS UNA MILICIA Y CONSTRUIREMOS FUERTES.


¡NECESITAMOS PROTEGERNOS!
¡PELIGRAN NUESTRAS VIDAS!
¡Y NUESTROS HIJOS!
VOLVED A VUESTRAS CASAS. SERÉIS PROTEGIDOS... ¡NO TEMÁIS!


USTEDES ELEGIRÁN SUS OFICIALES Y ESTABLECERÁN SUS CUARTELES.
¡BARREREMOS CON LOS PIELES ROJAS!
¡ADELANTE! ¡TENEMOS QUE PROTEGER AL PUEBLO!
¡DÉMONOS PRISA!


FRANKLIN Y LOS SUYOS, TOMARON MEDIDAS PARA PROTEGER A LOS COLONOS...
¡USTEDES PERMANEZCAN AQUÍ, PARA SORPRENDER A LOS MERODEADORES!
BIEN, SR. FRANKLIN! PUEDE USTED CONTAR CON NOSOTROS.
CONSTRUIMOS LA EMPALIZADA Y TRAJIMOS ARMAS DE NUEVA YORK, SEÑOR.
¡YO PUEDO TIRARLES PIEDRAS A LOS INDIOS!
BIEN.
¡ESTA GENTE ES IMPOSIBLE! CASI NO TENEMOS COMIDA, Y TODO LO QUE HACEN ES BEBER Y REÑIR.
ORGANICE UNA PATRULLA, PARSONS. USTED SERÁ EL MAYOR. LIMPIE DE ARBUSTOS LAS INMEDIACIONES Y PONGA CENTINELAS.
EN READING, SE ARREGLÓ UN TRATADO CON INDIOS PACÍFICOS...
INDIOS Y BLANCOS SER AMIGOS, GOBERNADOR MORRIS.
CUMPLA SU PROMESA, JEFE. NOSOTROS CUMPLIREMOS LA NUESTRA.
PERO...
PENSAMOS QUE QUERRÍA OÍR A ESTE HOMBRE, SEÑOR.
LOS SOLDADOS DE GNADEN HUTTEN FUERON SORPRENDIDOS Y ANIQUILADOS POR LOS INDIOS, SR. FRANKLIN.
¿QUÉ? ¡LA FRONTERA QUEDÓ SIN DEFENSAS!
¡HA SIDO ELEGIDO PARA RECONSTRUIR EL FUERTE Y PROTEGER AL PUEBLO, FRANKLIN!
¡HABRÁ UNA RECOMPENSA POR LAS CABELLERAS INDIAS GANADAS EN BATALLA, GOBERNADOR!

EN BETHLEEM, FRANKLIN ORGANIZÓ LA DEFENSA CIVIL...

PROTEJA A LOS HABITANTES DE ESTA ZONA CON SUS HOMBRES, CAPITÁN.

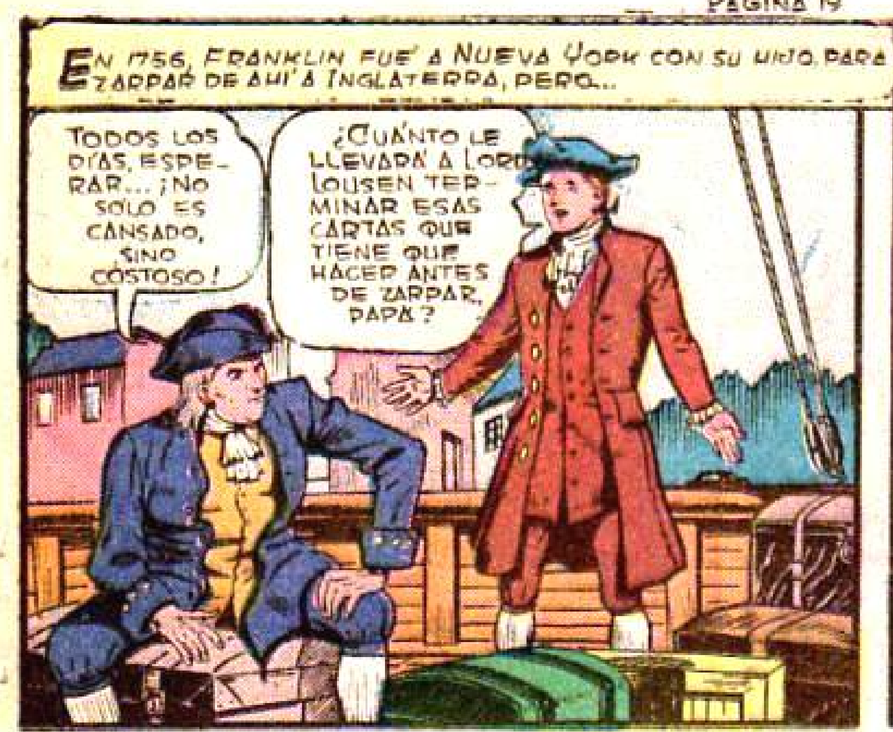











EN 1756, FRANKLIN FUÉ A NUEVA YORK CON SU HIJO, PARA ZARPAR DE AHÍ A INGLATERRA, PERO...
TODOS LOS DÍAS, ESPERAR... ¡NO SOLO ES CANSADO, SINO COSTOSO!
¿CUÁNTO LE LLEVARÁ A LORD LOUSEN TERMINAR ESAS CARTAS QUE TIENE QUE HACER ANTES DE ZARPAR, PAPÁ?


POR FIN, PARTIERON...
ESAS NAVES VAN A HALIFAX... ¿POR QUÉ LAS SEGUIMOS TANTO?...
QUIZÁ HAYA NAVES ENEMIGAS EN ESTAS AGUAS.


PERDONE, CAPITÁN, PERO DEBE LLEVAR MUCHA CARGA. LA LÍNEA DE FLOTACIÓN ES ALTA Y ESO ES PELIGROSO.
ES CIERTO. HARÉ QUE REPARTAN LA CARGA. ESO AYUDARÁ.
UN BARCO FRANCÉS NOS SIGUE.
¡A TODA VELA! ¡JAMÁS NOS ALCANZARÁ!


ESA NOCHE...
ES MEJOR QUE BUSQUEMOS REFUGIO EN UN PUERTO. CREO QUE EL ENEMIGO NOS SIGUE.
PONDRÉ OTRO MARINO DE GUARDIA, SEÑOR.
SÍ, CAPITÁN.


¿Y ESA LUZ?... EL VIGÍA DEBE DORMIR.
¡UN FARO!
EL CAPITÁN SE RETIRÓ. ¡DEBO HACER ALGO O NOS ESTRELLAMOS!


¡A BABOR, A TODA VELA!
SE ARRIESGA MUCHO... EN TAN POCO ESPACIO, PODEMOS VOLCARNOS


EL BARCO VIRÓ, REANUDANDO EL CURSO...

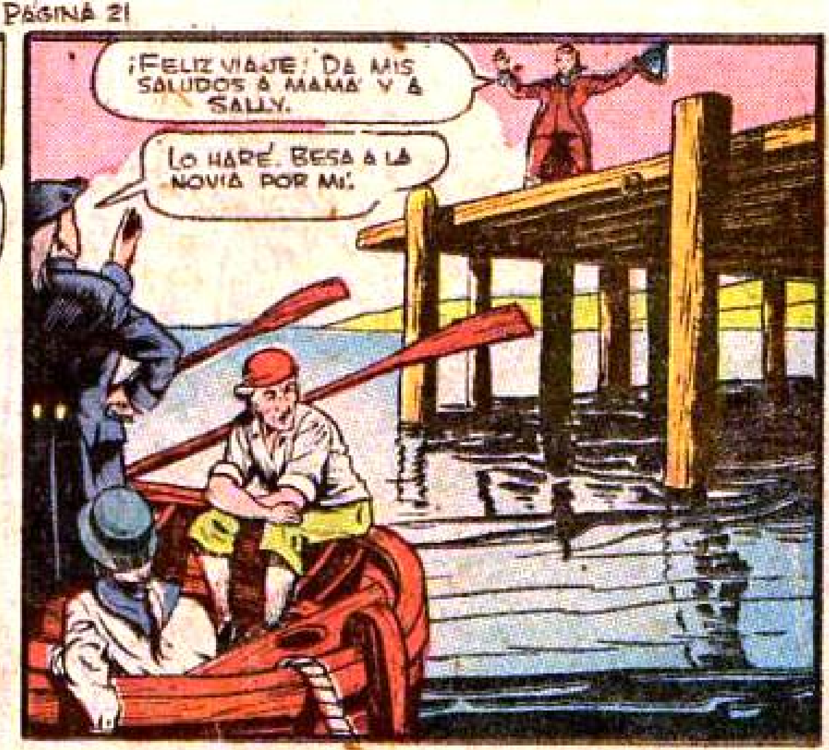

ESPERO QUE PERDONE MI PRISA EN DAR ORDENES SIN CONSULTARLO, CAPITÁN, PERO ERA NECESARIO
ESTOY ORGULLOSO DE TI, HIJO. ¡NOS HUBIÉRAMOS ESTRELLADO, SIN TU RAPIDEZ DE PENSAMIENTO!

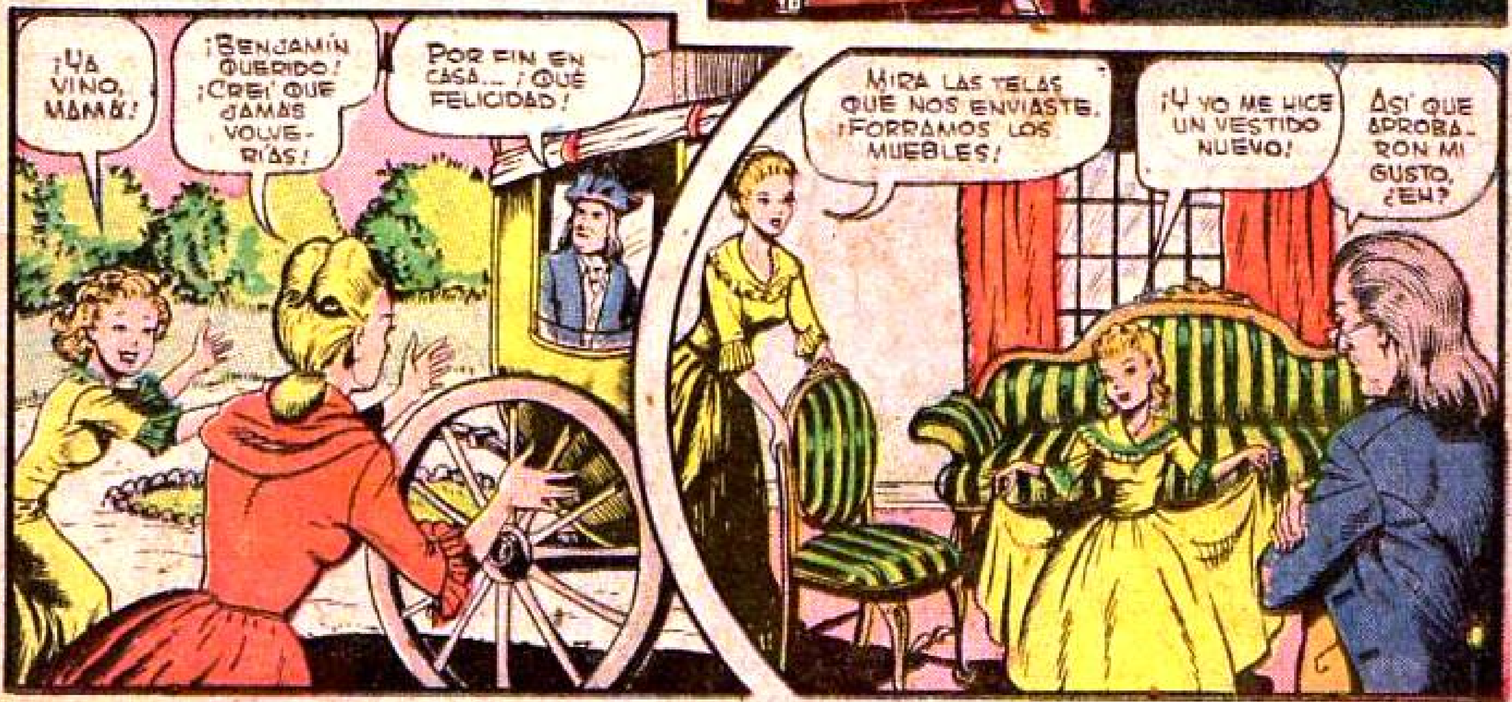

VAMOS A ENTRAR EN LA NIEBLA, SR. FRANKLIN, PERO ATRACAREMOS CUANDO SE LEVANTE.
SI HAY QUE ESPERAR, BIEN; PERO QUIERO VER FALMOUTH.

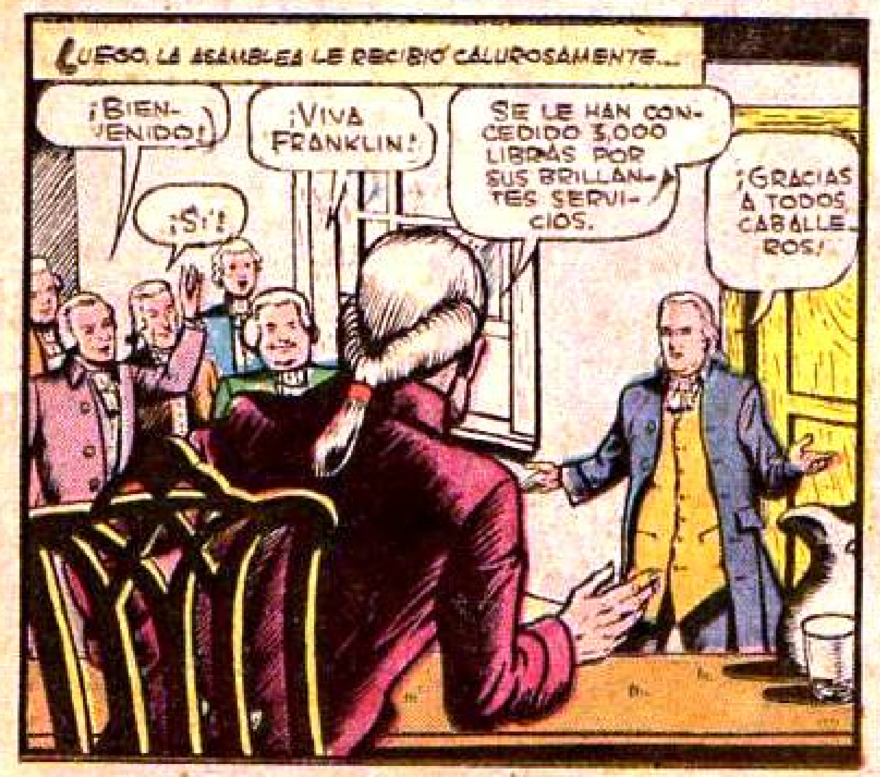

AL OTRO DÍA...
¡QUÉ BUENO ES ESTAR EN TIERRA DE NUEVO! ... ¡VAYA TRAVESÍA!
DEBE SER DOMINGO... ¿OYES LAS CAMPANAS?...


ENTREMOS Y DEMOS GRACIAS POR LLEGAR SANOS Y SALVOS, WILLIAM...
¡CIERTO! HEMOS SOBREVIVIDO A MUCHOS PELIGROS.


LLEVÓ A FRANKLIN SEIS AÑOS CUMPLIR SU MISIÓN EN INGLATERRA. EN 1762, ZARPÓ DE NUEVO PARA AMÉRICA, DEJANDO A WILLIAM...
SIENTO QUE NO PUEDAS ESPERAR A MI BODA, PADRE.
YO TAMBIÉN, HIJO... PERO TE VERÉ CUANDO VUELVAS COMO GOBERNADOR DE NUEVA JERSEY.


¡FELIZ VIAJE! DA MIS SALUDOS A MAMÁ Y A SALLY.
LO HARÉ. BESA A LA NOVIA POR MÍ.


¡YA VINO, MAMÁ!
¡BENJAMÍN QUERIDO! ¡CREÍ QUE JAMÁS VOLVERÍAS!
POR FIN EN CASA... ¡QUÉ FELICIDAD!
MIRA LAS TELAS QUE NOS ENVIASTE. ¡FORRAMOS LOS MUEBLES!
¡Y YO ME HICE UN VESTIDO NUEVO!
ASÍ QUE APROBARON MI GUSTO, ¿EH?


LUEGO, LA ASAMBLEA LE RECIBIÓ CALUROSAMENTE...
¡BIENVENIDO!
¡VIVA FRANKLIN!
¡SÍ!
SE LE HAN CONCEDIDO 3,000 LIBRAS POR SUS BRILLANTES SERVICIOS.
¡GRACIAS A TODOS, CABALLEROS!


PRONTO, WILLIAM VOLVIÓ A NUEVA JERSEY, A LA CASA DEL GOBERNADOR, CON SU ESPOSA...
¡SALUDOS, HIJO!... ESTE... GOBERNADOR.
¡MIRA TU NUEVA HERMANA, QUERIDA!
¡BIENVENIDOS!

AUNQUE LA PAZ ENTRE FRANCIA E INGLATERRA HABÍA SIDO FIRMADA, LAS LUCHAS ENTRE INDIOS Y COLONOS CONTINUABAN...

UN GRUPO DE COLONOS ACUDIÓ AL GOBERNADOR DE PENNSYLVANIA...

DEBEMOS SER PROTEGIDOS DE ESOS INDIOS BÁRBAROS.

¿QUÉ PUEDO HACER? EL ESTADO CARECE DE FONDOS PARA LA DEFENSA.

SI ÉL NO NOS AYUDA, DEBEMOS HACERLO NOSOTROS.

¡EXTERMINAREMOS A LOS SALVAJES!

¡ESTOS PAGANOS NO INCENDIARÁN MÁS CASAS!

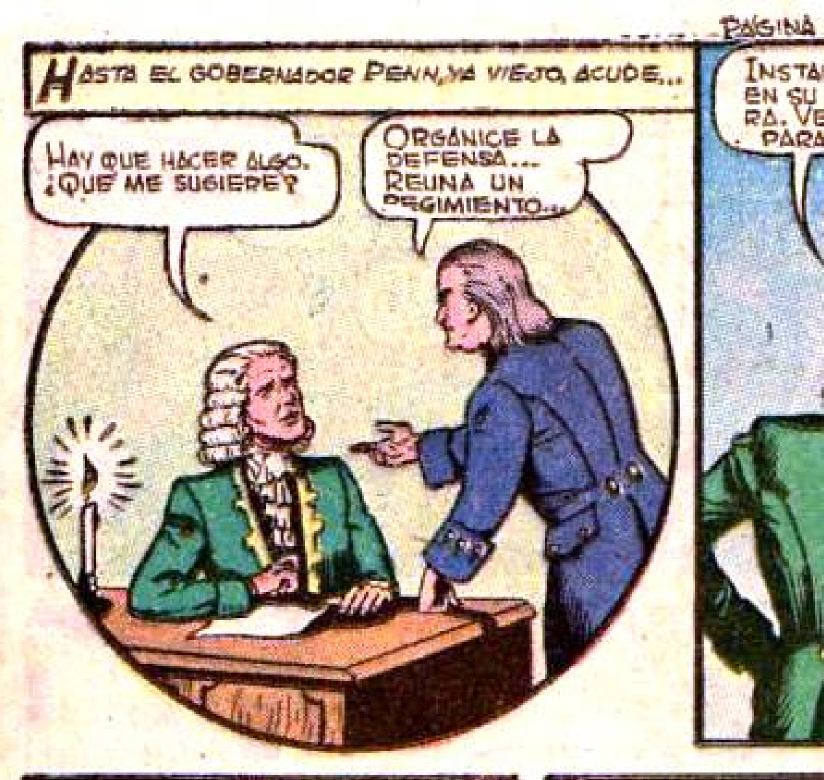
¡MÁTENLOS!

LA ACCIÓN DE LOS COLONOS ES MONSTRUOSA: DOS ERRORES NO HACEN UN ACIERTO.

NO PUEDE USTED HACER NADA.

HABLO POR MI PUEBLO... EL BLANCO NOS SIGUE CON HACHA Y ARMA DE FUEGO... ¡SÁLVENOS!

ESTO ES SERIO...


HASTA EL GOBERNADOR PENN, YA VIEJO, ACUDE...
HAY QUE HACER ALGO. ¿QUÉ ME SUGIERE?
ORGANICE LA DEFENSA... REÚNA UN REGIMIENTO...

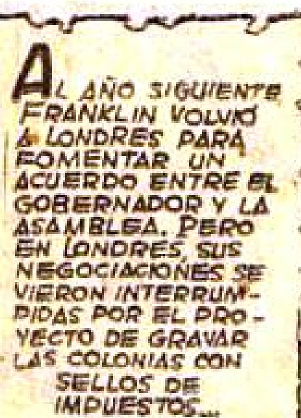

INSTALARÉ MI CUARTEL GENERAL EN SU CASA MIENTRAS ESTO SE ACLARA. VEA QUÉ PUEDE USTED HACER PARA AYUDAR.
LOS INDIOS ESTÁN ACUARTELADOS EN LAS BARRACAS. DETENDREMOS A LA MULTITUD DE BLANCOS.


¡YA ESTÁN CERCA Y TODOS VIENEN ARMADOS!
¡GRACIAS, CHICO! ¡IREMOS A RECIBIRLOS.


CAVEN TRINCHERAS ALREDEDOR... LA CIUDAD ESTÁ BIEN RESGUARDADA. QUE LAS BARRACAS TAMBIÉN LO ESTÉN.
ESO TRATAMOS, SEÑOR... ESTOS INDIOS PACÍFICOS TEMEN POR SUS VIDAS.


LUEGO, FRANKLIN, SE ENFRENTÓ A LA MULTITUD...
DE NADA LES SERVIRÁ... LOS INDIOS ESTÁN BIEN VIGILADOS. ¡VUÉLVANSE!
ESTA VEZ, SEGUIREMOS SU CONSEJO... ¡PERO LA PRÓXIMA LOS MATAREMOS!


EL PELIGRO PASÓ, PERO NADIE AGRADECIÓ A FRANKLIN SU AYUDA.
PONDRÉ ESTO, OFRECIENDO RECOMPENSAS POR CABELLERAS INDIAS...
BIEN. PERO ESE VILLANO FRANKLIN OBJETARÁ...
INDIOS, VIVOS O MUERTOS:
CABELLERA


AL AÑO SIGUIENTE FRANKLIN VOLVIÓ A LONDRES PARA FOMENTAR UN ACUERDO ENTRE EL GOBERNADOR Y LA ASAMBLEA. PERO EN LONDRES, SUS NEGOCIACIONES SE VIERON INTERRUMPIDAS POR EL PROYECTO DE GRAVAR LAS COLONIAS CON SELLOS DE IMPUESTOS...


LORD GRANVILLE LLAMÓ A SUS AGENTES COLONIALES.
CREO QUE LOS COLONIALES PREFERIRÍAN QUE LOS IMPUESTOS LOS COBRARAN SUS PAISANOS.
¡LOS COLONIALES JAMÁS LO PERMITIRÁN!
¡NO HAY DINERO SUFICIENTE PARA SEMEJANTE IMPUESTO!
NO LES GUSTARÁ, NO IMPORTA QUIÉN LO COBRE.
¡ESTO TRAERÁ LÍOS!


MIENTRAS EN AMÉRICA...
-AVISO-
POR ORDEN DE SU MAJESTAD JORGE III, SE IMPONDRÁ UN IMPUESTO
ESTO NO ES JUSTO.
¿POR QUÉ HEMOS DE PAGAR LAS GUERRAS INGLESAS?
ES ILEGAL.
UN CHELÍN


EN FILADELFIA...
AQUÍ VIENEN LAS NAVES CON LOS SELLOS... ¡OJALÁ SE HUNDAN!
LAS BANDERAS DE NUESTRAS NAVES ESTÁN A MEDIO MÁSTIL, EN SEÑAL DE PROTESTA, PERO NO SÓLO ASÍ DEMOSTRAREMOS NUESTRA INCONFORMIDAD.
¡QUE SE HUNDAN!


NEW HAMPSHIRE DEMOSTRÓ SUS SENTIMIENTOS...
LIBERTAD
¡LA LIBERTAD HA MUERTO!
MATÓ EL NUEVO IMPUESTO!


EN LONDRES, FRANKLIN APELÓ AL PARLAMENTO, PARA QUE ELIMINARAN EL IMPUESTO
LOS COLONIALES RESIENTEN ESTE IMPUESTO... ¡ES UN ABUSO!


INCANSABLE, TESTIFICÓ EN LA CÁMARA DE LOS COMUNES
¿CUÁL ERA LA ACTITUD AMERICANA HACIA INGLATERRA, ANTES DE 1763?
¡LA MEJOR DEL MUNDO! AHORA, SE HA ALTERADO.


LOS MOTINES CONTINUABAN EN AMÉRICA, Y LA GENTE SE REUNÍA EN LAS CALLES DE NUEVA YORK...
¡BOICOT AL PRODUCTO INGLÉS!
NOS PASAREMOS SIN ELLOS.


CUATRO MESES DESPUÉS...
TENEMOS NOTICIAS DE INGLATERRA: ¡EL SELLO HA SIDO REVOCADO!
¡BRAVO! ¡AL FIN!
¡POR FIN!
¡DIOS SALVE AL REY!


¡TENEMOS REGALOS PARA LOS MARINOS QUE TRAJERON LA NUEVA!
¡BEBAN, COMPAÑEROS!

PERO EL GUSTO LES DURÓ POCO A LOS COLONOS...

POR ORDEN DE SU MAJESTAD, ALOJARÁN Y ALIMENTARÁN AL EJÉRCITO, EN NUEVA YORK.

¿Y POR QUÉ?

¿A CUENTA DE QUIÉN?

IMPUESTOS SOBRE EL TÉ, EL PAPEL, EL VIDRIO... ¿QUÉ SEGUIRÁ AHORA?

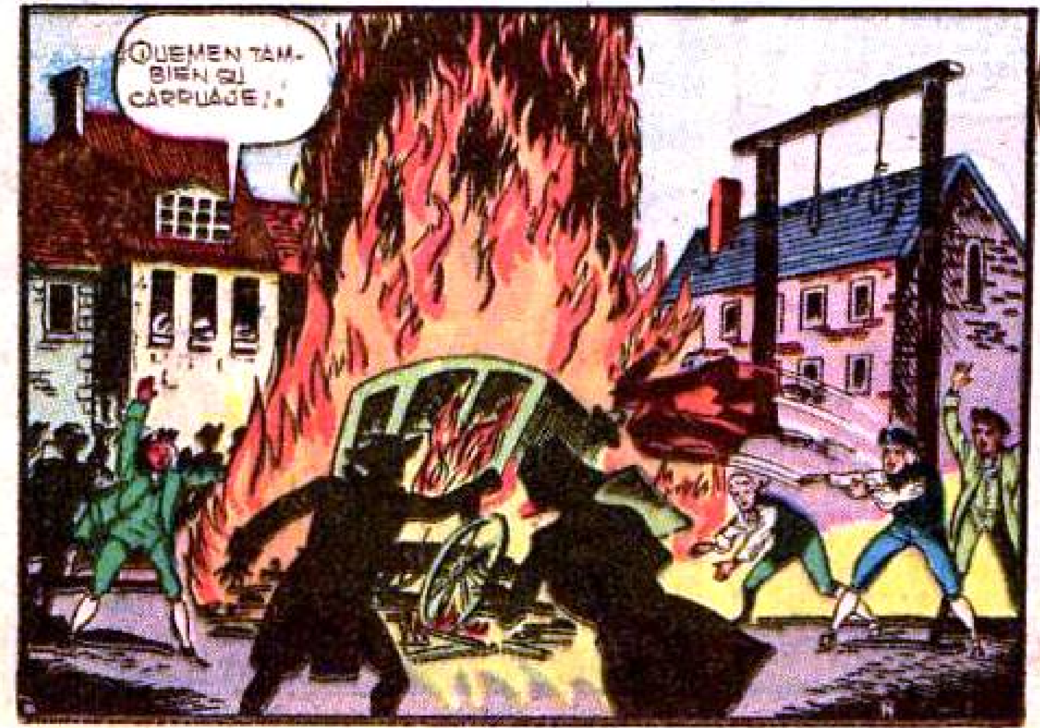
NO SE NOS CONSULTÓ... ¡NO PAGAREMOS!

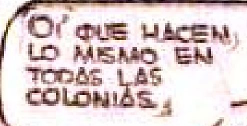
¡MIREN!, ¡ENVÍAN HOMBRES A COBRAR LOS IMPUESTOS!

¡NO NOS OBLIGARÁN, HAGAN LO QUE HAGAN!

EN BROWLING GREEN, UNAS EFIGIES DEL GOBERNADOR Y DEL DIABLO FUERON COLGADAS EN UN PATÍBULO FINGIDO...

¡ESO PENSAMOS DE ELLOS!








EN DICIEMBRE DE 1773, ESTALLÓ LA PRIMERA REBELIÓN EN BOSTON...
COMO COMERCIANTE, SÉ QUE LA COMPAÑÍA DE INDIAS TIENE EL MONOPOLIO EN EL COMERCIO DEL TÉ, Y LOS IMPUESTOS SON TREMENDOS.
¡NO LO COMPREMOS!
NO LO ACEPTAREMOS. ¡NO SE MOLESTEN EN ATRACAR!
QUEREMOS QUE RENUNCIEN LOS AGENTES DEL TÉ. ¡LLÉVENSE SU PRODUCTO DE AQUÍ!
¡ESTO ES REBELIÓN! ¡EL REY LO SABRÁ!
PARA HUIR DE LA IRA POPULAR, LOS AGENTES SE REFUGIARON EN EL CASTILLO WILLIAMS...
LOS COLONIALES SON VIOLENTOS...
AQUÍ ESTAREMOS A SALVO MIENTRAS SE CALMAN.
EL GOBERNADOR NO FIRMARÁ EL PERMISO DE ZARPAR. ENVIÓ BARCOS DE GUERRA, PARA PROTEGER LAS NAVES DEL TÉ.
DE NADA LES SERVIRÁ. ¡NO DEJAREMOS QUE DESEMBARQUE EL PRODUCTO!
LAS REUNIONES DE PROTESTA SE SUCEDÍAN EN LA PLAZA...
NOS IMPONEN TARIFAS, SIN QUE TENGAMOS VOZ NI VOTO...
ADAMS TIENE RAZÓN. ¡ES TIEMPO DE ACTUAR!





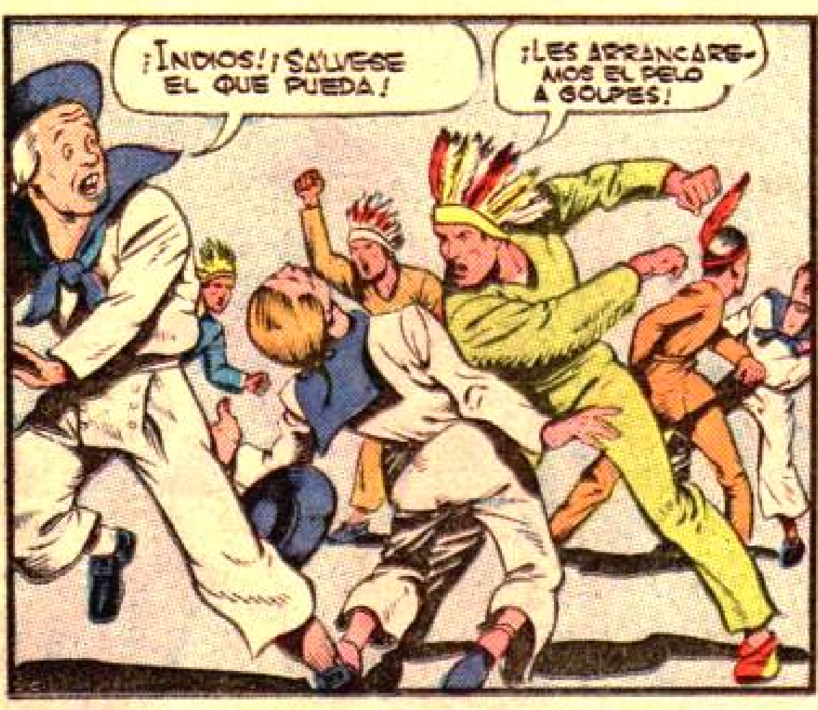


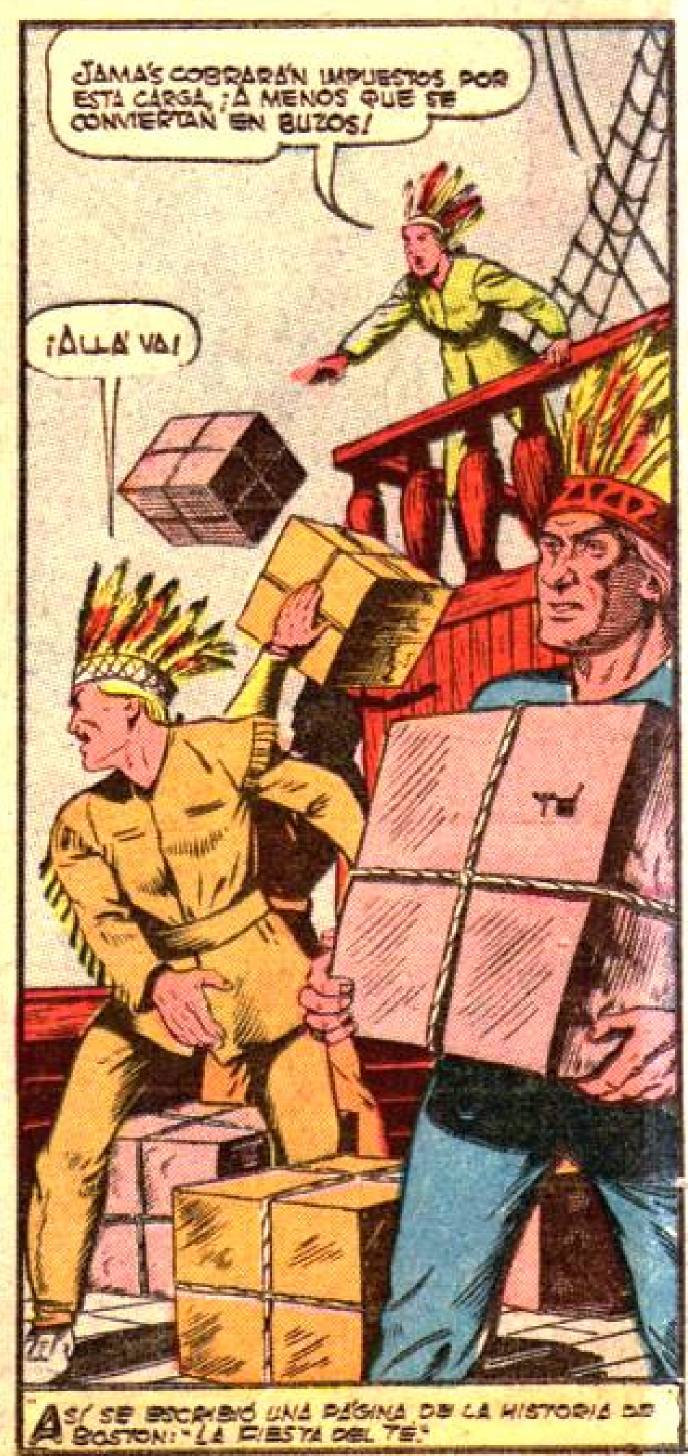
LOS INGLESES NADA SOSPECHAN.
CUIDEMOS QUE SIGAN ASÍ.
¡SHT! LOS TOMAREMOS DE SORPRESA.
¡Y SERÁ LA SORPRESA DE SUS VIDAS!

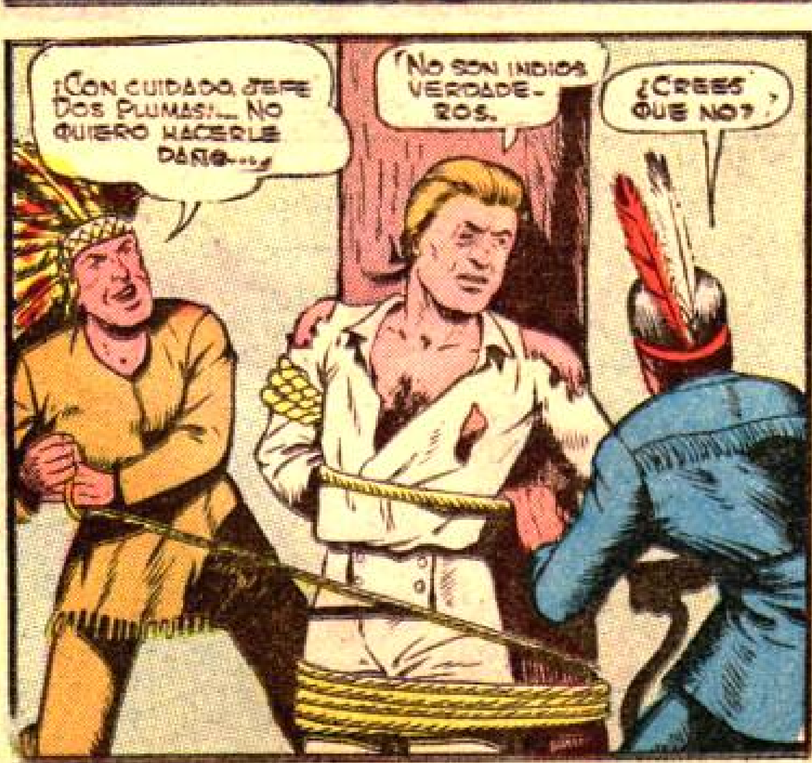
CON EL SIGILO DE INDIOS VERDADEROS, LOS COLONOS SUBIERON A UNA DE LAS NAVES...

LISTOS PARA TODO... ¡CUIDADO!









ASÍ SE ESCRIBIÓ UNA PÁGINA DE LA HISTORIA DE BOSTON: "LA FIESTA DEL TÉ".

EL REGRESO DE FRANKLIN A AMÉRICA HALLÓ MUCHOS CAMBIOS. LA MUERTE LE HABÍA ARREBATADO A SU ESPOSA Y LAS PRIMERAS BATALLAS DE LA REVOLUCIÓN SE HABÍAN LIBRADO...

SI MAMÁ ESTUVIERA AQUÍ PARA RECIBIRLO... ¡ÉL LA LLORARA TANTO!

NOS TIENE A NOSOTROS.

¡AH! MI HIJA Y SU ESPOSO... ¡ESOS DEBEN SER MIS NIETOS!

ESA NOCHE, EN SU CASA, FRANKLIN OYÓ NOTICIAS DE LA GUERRA...

SÍ, LAS BATALLAS DE CONCORD Y LEXINGTON FUERON SANGRIENTAS...

"PAUL REVERE PREVINO A LOS PATRIOTAS..."

¡VIENEN LOS INGLESES! ¡A LEXINGTON TODOS!

¡ALLÁ IREMOS!

"EN LEXINGTON, LOS COLONOS SE REUNIERON, TOSCAMENTE ARMADOS, HASTA CON IMPLEMENTOS DE LABRANZA..."

¡LOS DETENDREMOS!

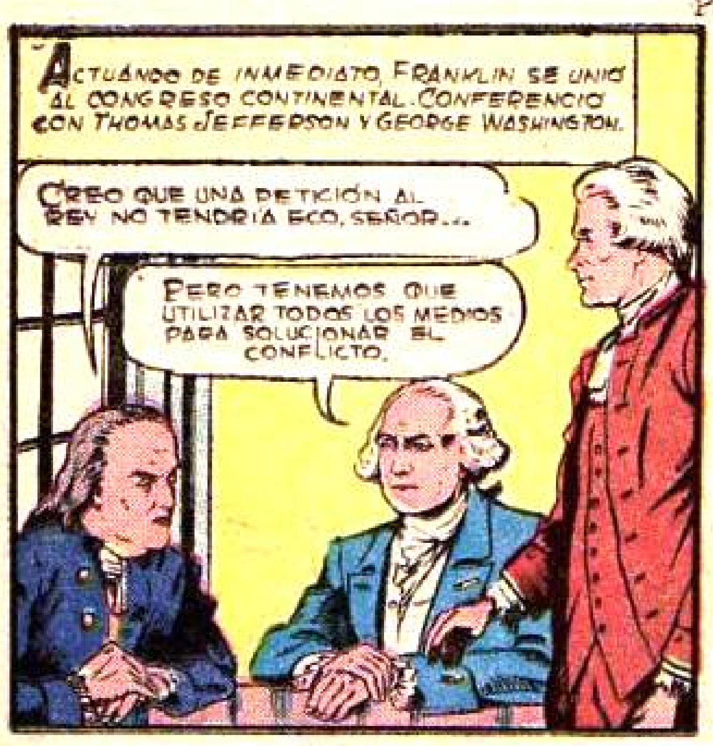
¡ES TIEMPO QUE SEPAN QUIÉNES SOMOS!

"POR FIN, LLEGARON LOS INGLESES..."

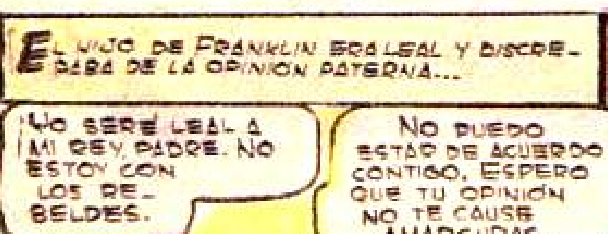
OÍD, REBELDES ¡DISPERSAOS O HACEMOS FUEGO! ¡RENDID LAS ARMAS!



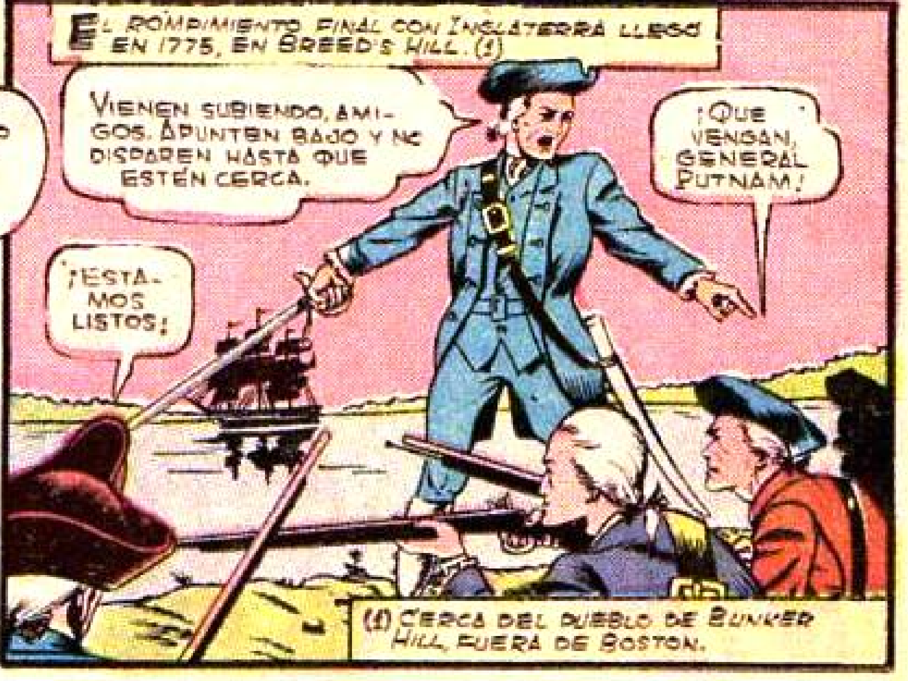

"PERO LOS PATRIOTAS VOLVIERON A JUNTARSE EN CONCORD..."
¡VIENEN LOS INGLESES!
ESTA VEZ LOS DETENDREMOS. ¡ESTAMOS MEJOR ARMADOS!
¡FLANQUEEN EL PUENTE!
"Y DE NUEVO CHOCARON AMBOS BANDOS..."
¡LOS ESTAMOS VENCIENDO!
¡DISPAREN CONTINUAMENTE! ¡ESO LOS DERROTARÁ!
¿QUÉ HAREMOS, SEÑOR
TEMO LO PEOR. PELEAN COMO SALVAJES, SIN ORDEN...
¡RETIRADA! ¡SÁLVESE EL QUE PUEDA!
...LOS INGLESES FUERON RECHAZADOS A BOSTON.
ES TRISTE QUE LAS DISPUTAS ENTRE PAÍSES SE ARREGLEN CON SANGRE...


ACTUANDO DE INMEDIATO, FRANKLIN SE UNIO AL CONGRESO CONTINENTAL. CONFERENCIO CON THOMAS JEFFERSON Y GEORGE WASHINGTON.
CREO QUE UNA PETICIÓN AL REY NO TENDRÍA ECO, SEÑOR...
PERO TENEMOS QUE UTILIZAR TODOS LOS MEDIOS PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO.


EN CASA, HABÍA LA CUESTIÓN DE PRINCIPIOS...
PERO, PADRE, HAS SIDO MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DURANTE MUCHOS AÑOS...
SÍ... PERO TIENEN ADHESIÓN AL REY Y YO LA REHUSO, QUERIDA SALLY.


EL HIJO DE FRANKLIN ERA LEAL Y DISCREPABA DE LA OPINION PATERNA...

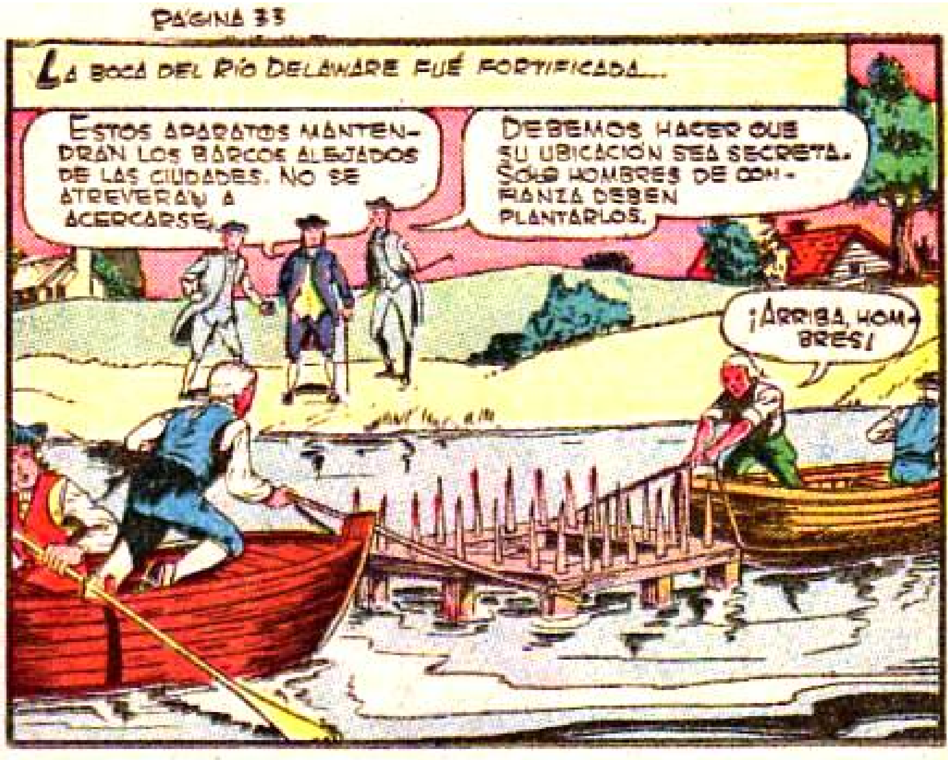

¡YO SERÉ LEAL A MI REY, PADRE. NO ESTOY CON LOS REBELDES.
NO PUEDO ESTAR DE ACUERDO CONTIGO. ESPERO QUE TU OPINIÓN NO TE CAUSE AMARGURAS.

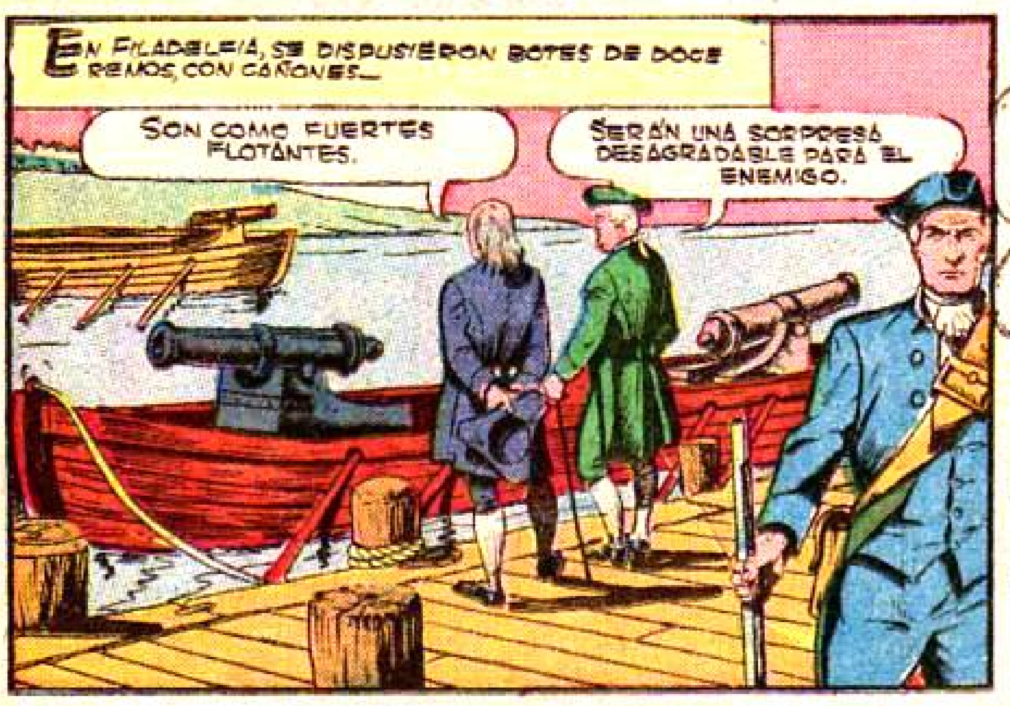

EL ROMPIMIENTO FINAL CON INGLATERRA LLEGÓ EN 1775, EN BREED'S HILL. (1)
VIENEN SUBIENDO, AMIGOS. APUNTEN BAJO Y NO DISPAREN HASTA QUE ESTÉN CERCA.
¡QUE VENGAN, GENERAL PUTNAM!
¡ESTAMOS LISTOS!
(1) CERCA DEL PUEBLO DE BUNKER HILL, FUERA DE BOSTON.


AL PRINCIPIO, FUÉ IMPOSIBLE PARA LOS INGLESES AVANZAR...


PERO DECIDIDOS A GRANDES PÉRDIDAS, NO SOLO AVANZARON, SINO OBLIGARON A RETIRARSE A LOS REBELDES.
¡MUERTE A ELLOS A TODA COSTA!


COMPRENDIENDO LAS DESVENTAJAS DE LOS PATRIOTAS, FRANKLIN DISEÑÓ UNA NUEVA ARMA: UNA PICA, QUE TOMARÍA EL LUGAR DE LAS BAYONETAS...
NUESTROS HOMBRES SON BUENOS TIRADORES, PERO BUNKER HILL NOS HIZO VER LA NECESIDAD DE ESTO.
LAS FABRICAREMOS EN SEGUIDA.

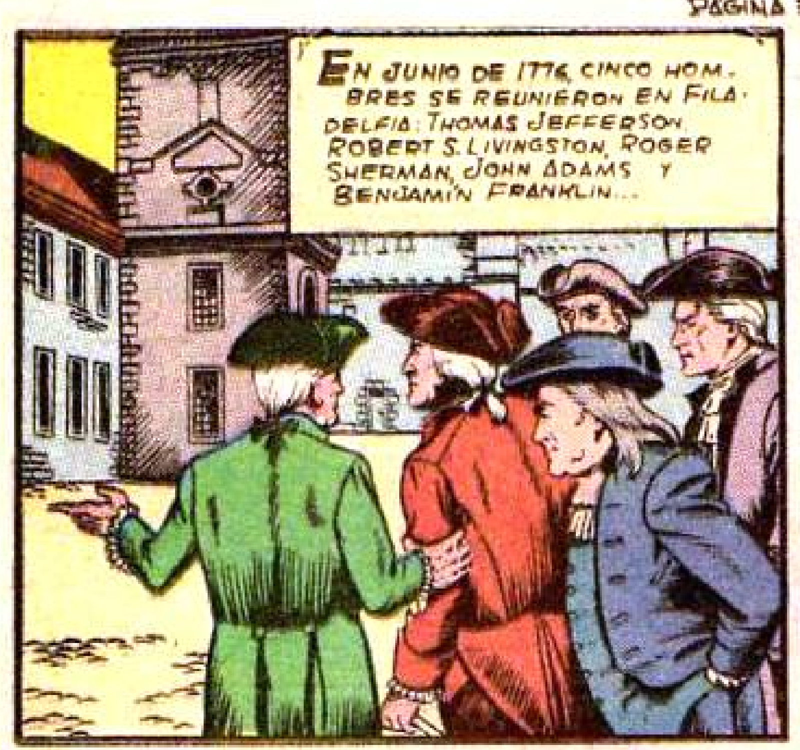

LA BOCA DEL RÍO DELAWARE FUÉ FORTIFICADA...
ESTOS APARATOS MANTENDRÁN LOS BARCOS ALEJADOS DE LAS CIUDADES. NO SE ATREVERÁN A ACERCARSE.
DEBEMOS HACER QUE SU UBICACIÓN SEA SECRETA. SÓLO HOMBRES DE CONFIANZA DEBEN PLANTARLOS.
¡ARRIBA, HOMBRES!


EN FILADELFIA, SE DISPUSIERON BOTES DE DOCE REMOS, CON CAÑONES...
SON COMO FUERTES FLOTANTES.
SERÁN UNA SORPRESA DESAGRADABLE PARA EL ENEMIGO.


NUEVA REUNIÓN DEL COMITÉ...
NOS FALTA PÓLVORA Y MUNICIONES, SEÑORES, PERO TENEMOS QUE GANAR. ¡SUGIERO EL USO DE ARCOS Y FLECHAS! ¿QUÉ OPINAN?
POBRE ARMA CONTRA LAS BALAS INGLESAS...

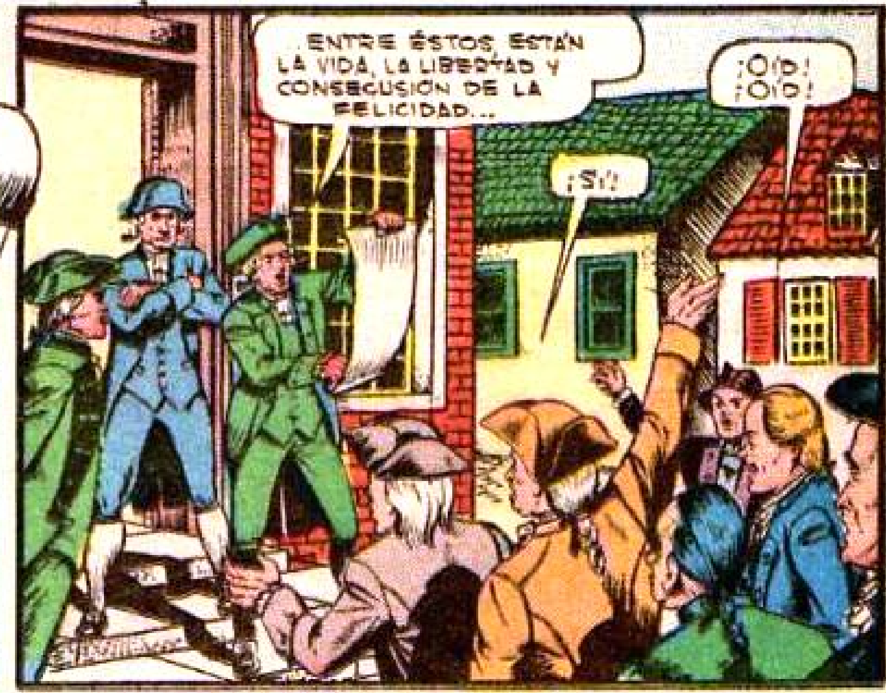

OFICIALES NAVALES FUERON DESTINADOS A LOS BOTES ARTILLADOS...
¡BUENA SUERTE! FUERON ELEGIDOS POR SU HONESTIDAD, TANTO COMO POR SUS FACULTADES. TENEMOS MUCHAS ESPERANZAS EN ESTOS OTES
¡NO FALLAREMOS SEÑOR!


CON ANTICIPACIÓN, SE PREPARARON MEDICINAS Y PROVISIONES PARA LAS TROPAS.
DE USTED DEPENDE QUE EL CARRO LLEGUE A SU DESTINO, CONDUCTOR. NO NECESITO RECORDARLE LA IMPORTANCIA QUE TIENE.
¡NADA ME DETENDRÁ, SEÑOR!

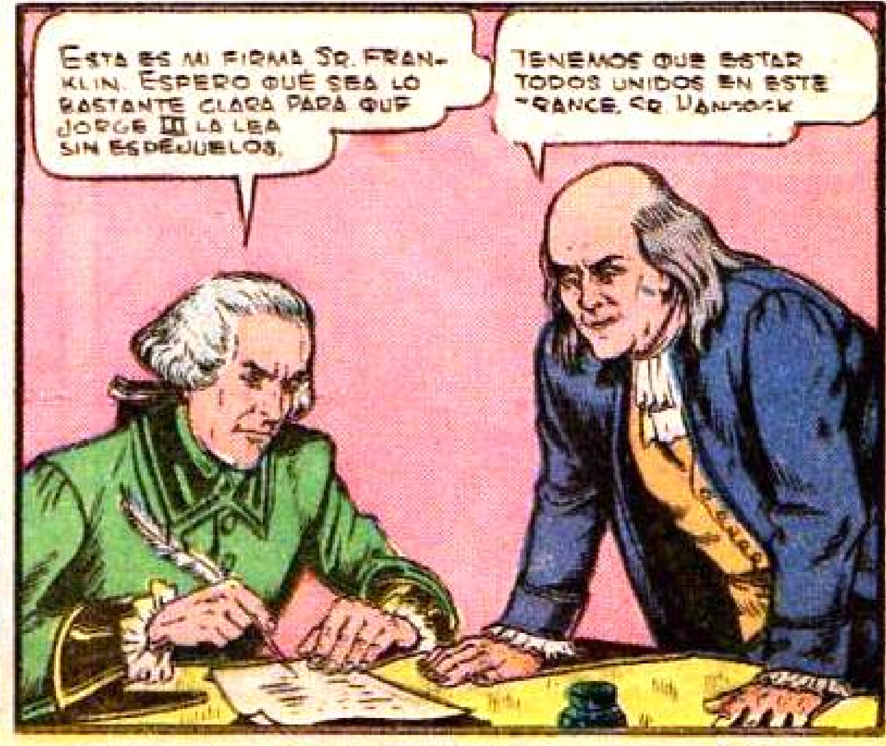

EN JUNIO DE 1776, CINCO HOMBRES SE REUNIERON EN FILADELFIA: THOMAS JEFFERSON, ROBERT S. LIVINGSTON, ROGER SHERMAN, JOHN ADAMS Y BENJAMÍN FRANKLIN...


NO ME SIENTO CON CAPACIDAD PARA LA REDACCIÓN DE ESTE DOCUMENTO, SR. ADAMS, PERO ESTOY SEGURO QUE EL SR. JEFFERSON PODRÁ ESCRIBIRLO CON MAYOR ELOCUENCIA.
YO CREO TAMBIÉN QUE SU DOCUMENTO SERÍA ESTIMULANTE


EN CONGRESO, 4 DE JULIO DE 1776
ASÍ, EL 8 DE JULIO, DÍAS DESPUÉS LA DECLARACIÓN DE LA INDEPENDENCIA FUE LEÍDA A UN PUEBLO DELIRANTE DE ENTUSIASMO. LA CHISPA DE LA LIBERTAD ENCENDIÓ EL CORAZÓN DE CADA CIUDADANO...


...ENTRE ÉSTOS, ESTÁN LA VIDA, LA LIBERTAD Y CONSECUSIÓN DE LA FELICIDAD...
¡OÍD! ¡OÍD!
¡SÍ!


Y TAÑÓ LA CAMPANA LIBERTARIA...


ESTA ES MI FIRMA SR. FRANKLIN. ESPERO QUE SEA LO BASTANTE CLARA PARA QUE JORGE III LA LEA SIN ESPEJUELOS.
TENEMOS QUE ESTAR TODOS UNIDOS EN ESTE TRANCE, SR. HANCOCK


FRANCIA, ANSIOSA DE DESACREDITAR A INGLATERRA, AYUDÓ A LOS COLONIALES. LOS AGENTES SECRETOS ARTHUR LEE Y EL BARÓN DE BEAUMARCHAIS, CONFERENCIARON EN LONDRES...
¿CÓMO PODEMOS ACTUAR EN SECRETO, BARÓN?
DEJÁDMELO A MÍ.

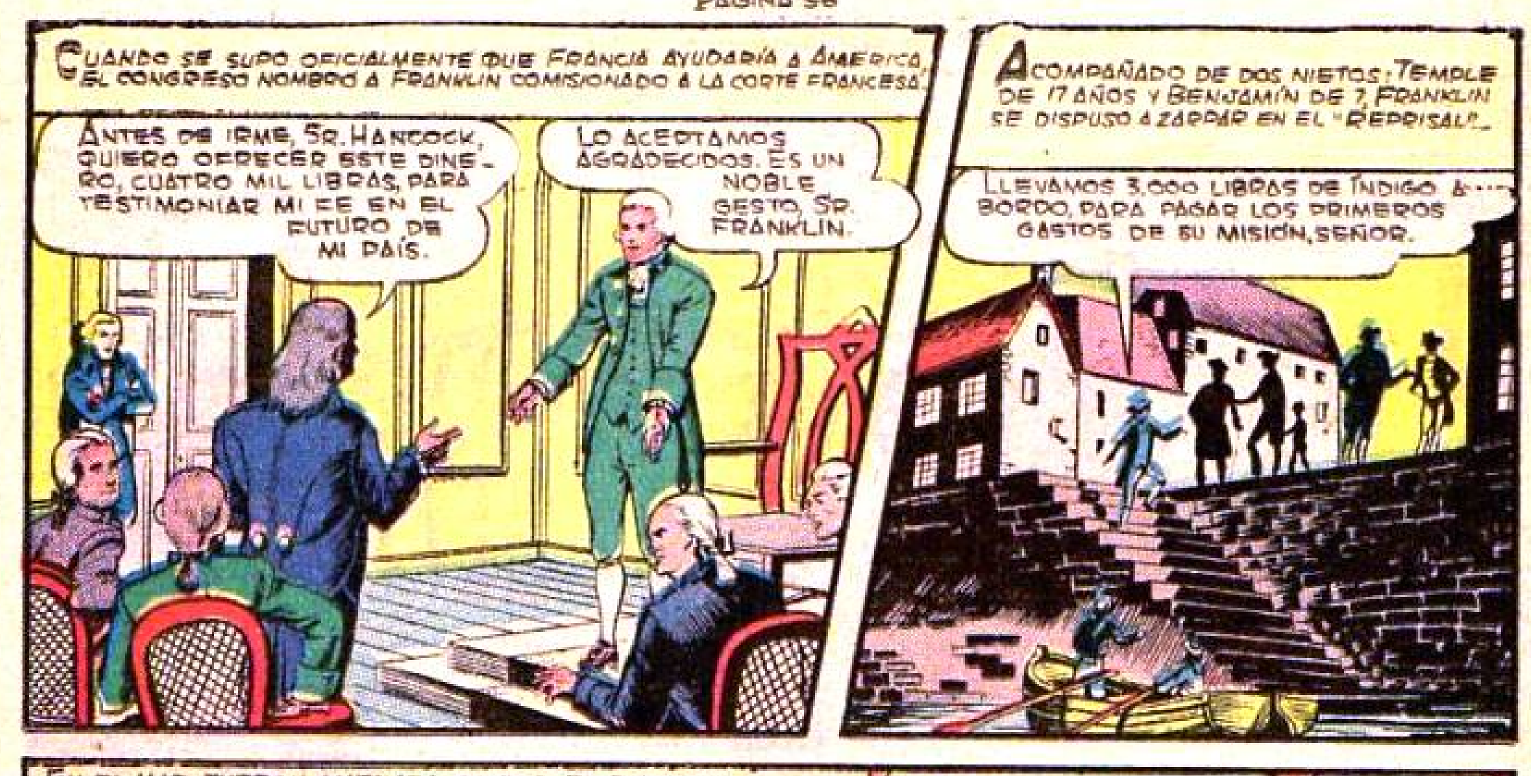

HABLÉ CON LOS MINISTROS BRITÁNICOS. SABEN QUE ESTÁN PERDIDOS, PERO LOS COLONIALES NECESITAN SUMINISTROS.
CREO OBTENER AYUDA, LEE. PERO NADIE DEBE SABER QUE LOS FRANCESES INTERVINIERON.

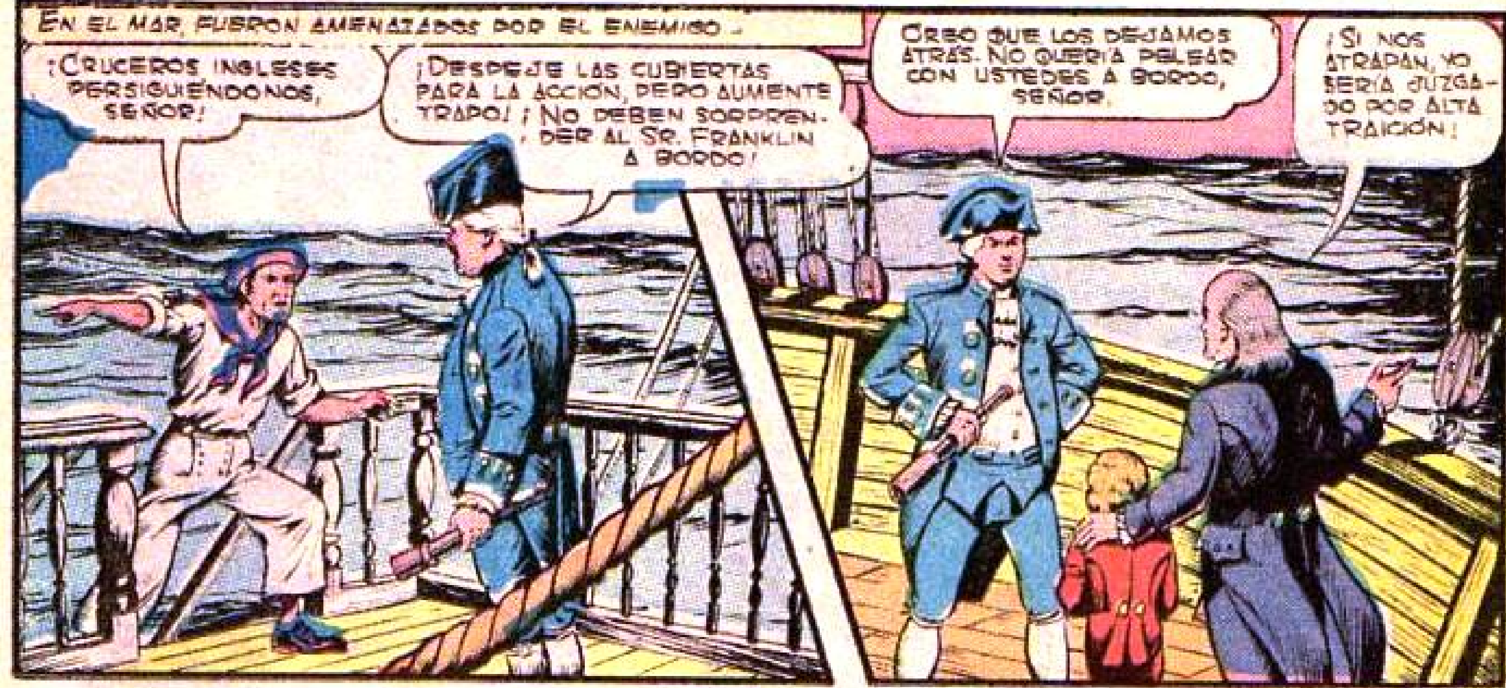

SE CREÓ UNA COMPAÑÍA FICTICIA: "RODRIGUEZ Y HORTALEZ"...
ESTO FUNCIONARÁ COMO UNA EMPRESA CUALQUIERA.
NADIE DEBE SABER QUE VERGENNES HA ADELANTADO UN MILLÓN DE FRANCOS PARA MUNICIONES, Y ROPA PARA LOS SOLDADOS AMERICANOS.


LUEGO, EN LA MARTINICA, LOS AGENTES ATESTIGUARON LA LLEGADA DE LOS BARCOS AMERICANOS...
¡AQUÍ VIENEN, AL FIN! TRES... PUDIERON PASAR EL BLOQUEO.

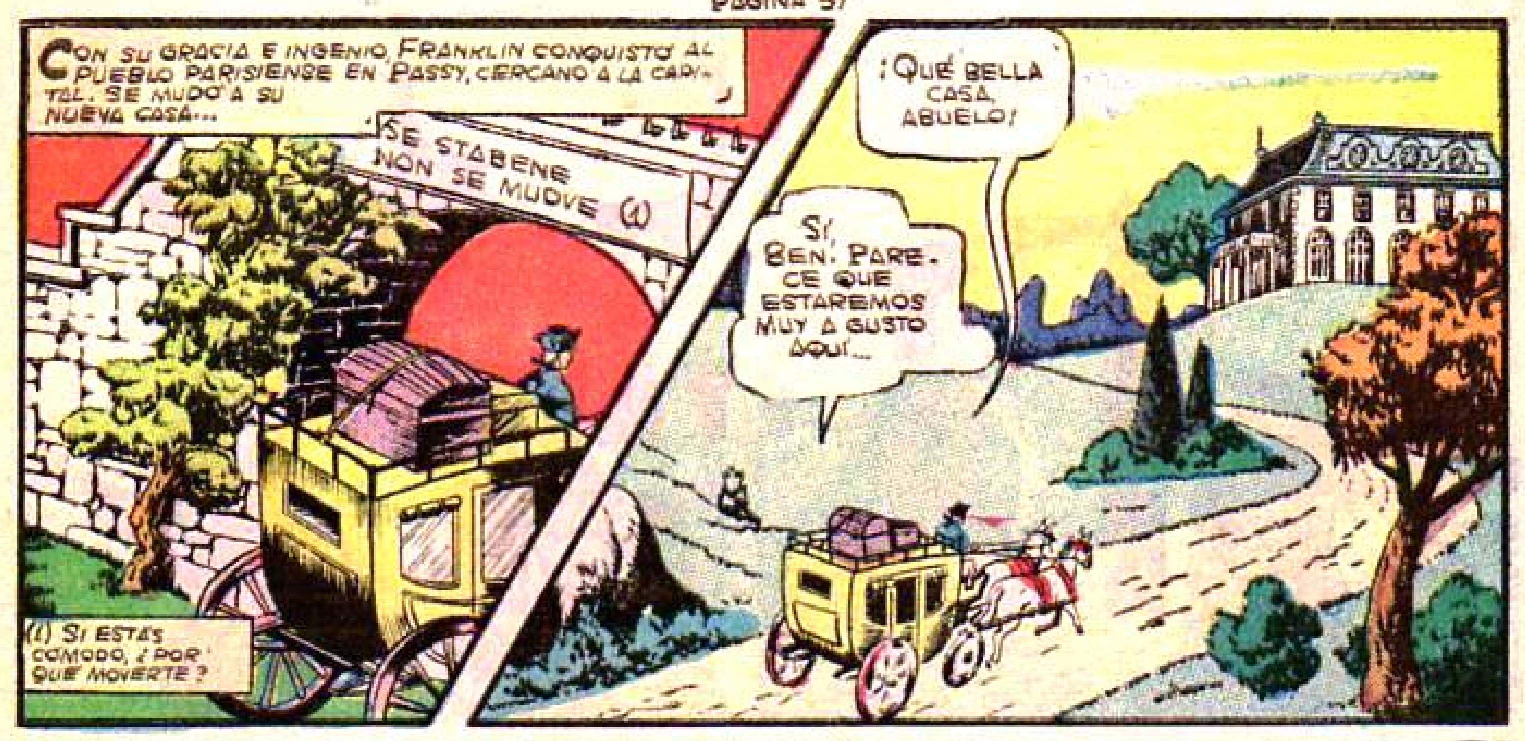

LOS ARTÍCULOS PASARON PARA AMÉRICA...
NUESTROS SOLDADOS NECESITAN LAS MUNICIONES Y LA ROPA.
OJALÁ LLEGUEN, ¡SIN TROPIEZO!


LAS NAVES FRANCESAS PROTEGÍAN A LOS VELEROS...
NO VEO NADA.
¡ASUSTAMOS A LOS INGLESES!

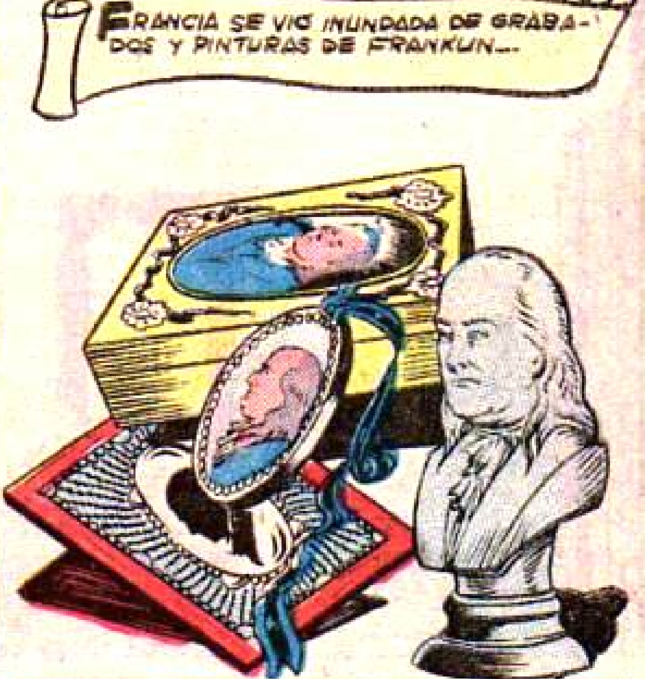

CUANDO SE SUPO OFICIALMENTE QUE FRANCIA AYUDARÍA A AMÉRICA, EL CONGRESO NOMBRÓ A FRANKLIN COMISIONADO A LA CORTE FRANCESA.
ANTES DE IRME, SR. HANCOCK, QUIERO OFRECER ESTE DINERO, CUATRO MIL LIBRAS, PARA TESTIMONIAR MI FE EN EL FUTURO DE MI PAÍS.
LO ACEPTAMOS AGRADECIDOS. ES UN NOBLE GESTO, SR. FRANKLIN.
ACOMPAÑADO DE DOS NIETOS: TEMPLE DE 17 AÑOS Y BENJAMÍN DE 7, FRANKLIN SE DISPUSO A ZARPAR EN EL "REPRISAL".
LLEVAMOS 3,000 LIBRAS DE ÍNDIGO A BORDO, PARA PAGAR LOS PRIMEROS GASTOS DE SU MISIÓN, SEÑOR.

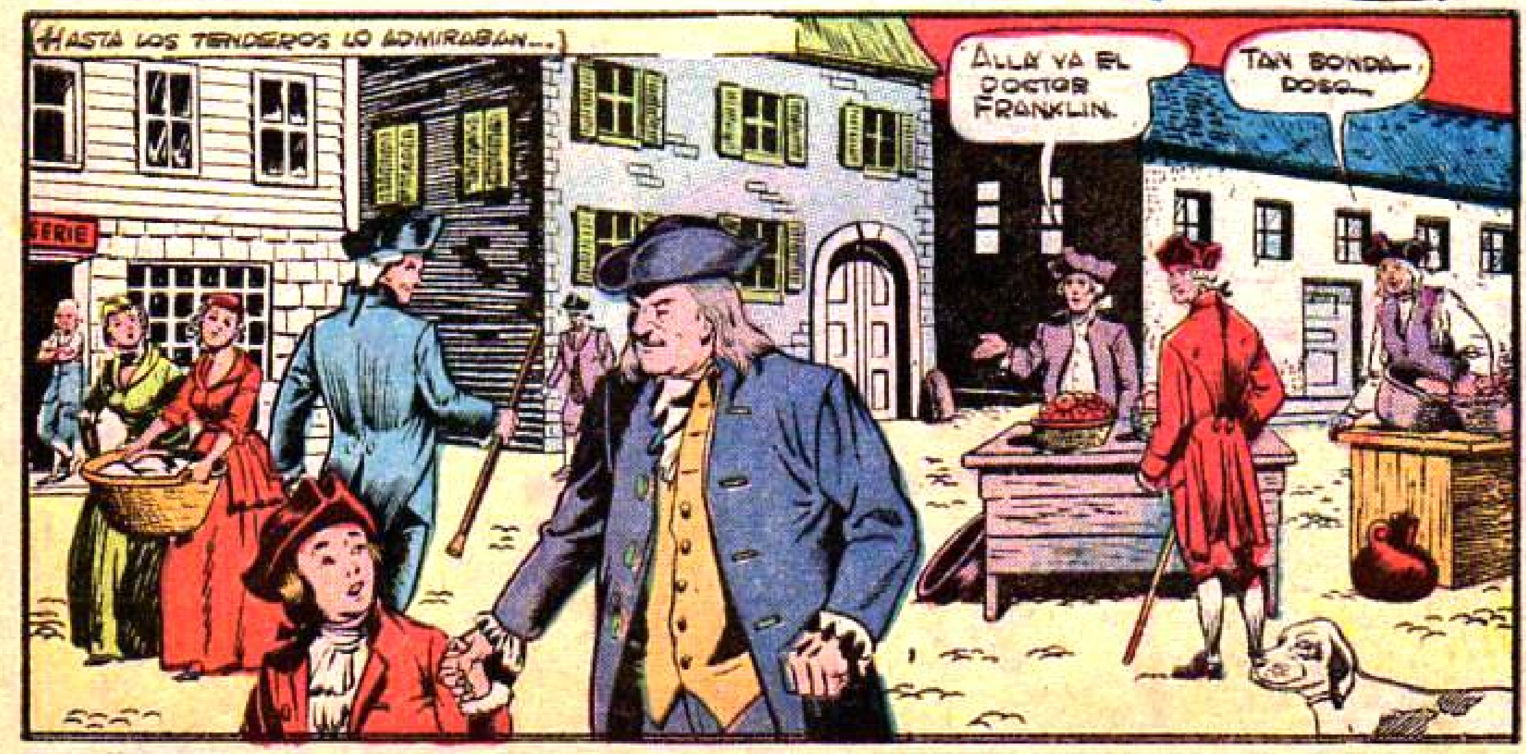

EN EL MAR, FUERON AMENAZADOS POR EL ENEMIGO...
¡CRUCEROS INGLESES PERSIGUIÉNDONOS, SEÑOR!
¡DESPEJE LAS CUBIERTAS PARA LA ACCIÓN, PERO AUMENTE TRAPO! ¡NO DEBEN SORPRENDER AL SR. FRANKLIN A BORDO!
CREO QUE LOS DEJAMOS ATRÁS. NO QUERÍA PELEAR CON USTEDES A BORDO, SEÑOR.
¡SI NOS ATRAPAN, YO SERÍA JUZGADO POR ALTA TRAICIÓN!


PERO VEO QUE USTED SIGUIÓ A ALGUIEN POR CUENTA PROPIA, CAPITÁN.
SÍ. ESTOS DOS MERCANTES INGLESES SON BUENA PRESA, ¿VERDAD?
ATRACARON EN AURAY, EN FRANCIA.
CREÍ QUE ÍBAMOS A NAVEGAR POR EL LOIRA, ABUELO...
ASÍ ERA, TEMPLE; PERO TENÍAMOS EL VIENTO EN CONTRA.


CON SU GRACIA E INGENIO, FRANKLIN CONQUISTÓ AL PUEBLO PARISIENSE EN PASSY, CERCANO A LA CAPITAL. SE MUDÓ A SU NUEVA CASA...
SE STABENE NON SE MUDVE (1)
(1) SI ESTÁS CÓMODO, ¿POR QUÉ MOVERTE?
¡QUÉ BELLA CASA, ABUELO!
SÍ, BEN. PARECE QUE ESTAREMOS MUY A GUSTO AQUÍ...


CENANDO CON LA REALEZA, FRANKLIN TOMÓ ASIENTO CERCA DE UN DUQUE, EN EL BAILE DEL DUQUE DE ROCHEFOUCAULT...
FRANCIA SE VE HONRADA POR SU PRESENCIA, SR. FRANKLIN.
AMO A VUESTRO PAÍS, ALTEZA. EL PUEBLO ES TAN NOBLE COMO LOS TÍTULOS DE ESTA SELECTA COMPAÑÍA.


FRANCIA SE VIO INUNDADA DE GRABADOS Y PINTURAS DE FRANKLIN...

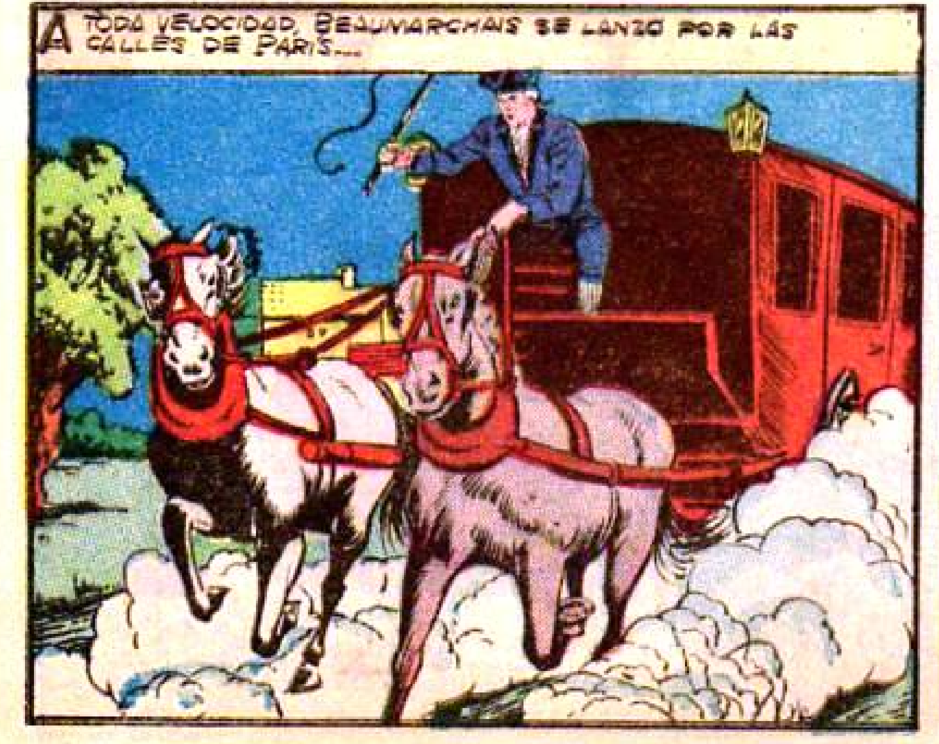

HASTA LOS TENDEROS LO ADMIRABAN...
ALLÁ VA EL DOCTOR FRANKLIN.
TAN BONDADOSO...


PRONTO HUBIERON DIFICULTADES...
VERGENNES TEME QUE AMÉRICA PIERDA LA GUERRA. HA CESADO EN SUS PRÉSTAMOS Y HORTALEZ Y CÍA. ESTÁN AL BORDE DE LA RUINA.
AMÉRICA NO PERDERÁ, BEAUMARCHAIS... PERO NECESITAMOS ROPAS Y MUNICIONES.

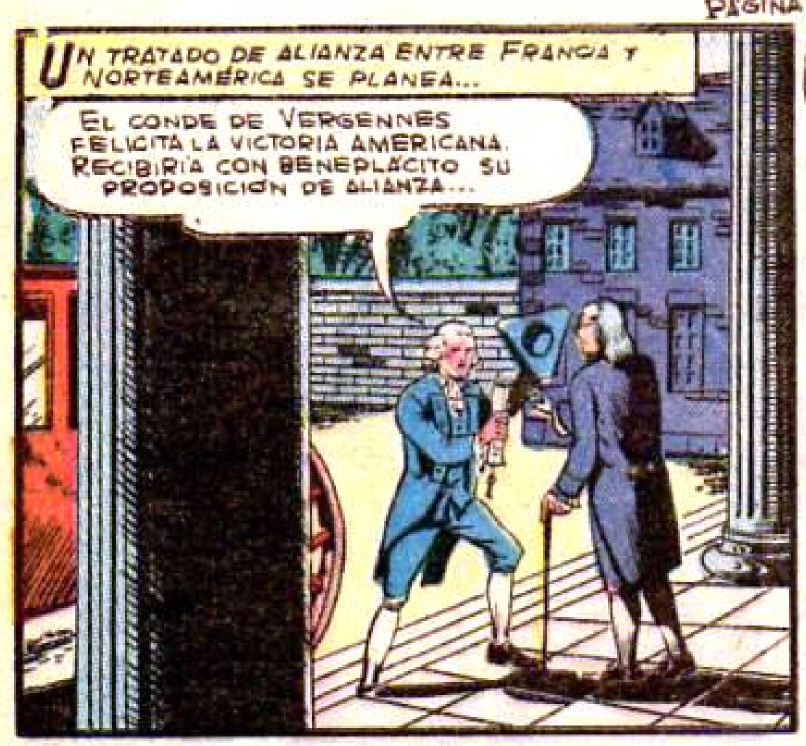

MIENTRAS, EN LOS MUELLES...
¡DEBO VER AL SR. FRANKLIN EN PASSY, LO MÁS PRONTO POSIBLE!
SE LLEVARÁ TODO EL DÍA, AMIGO, PERO HARÉ LO POSIBLE.


LE BUSCA UN SEÑOR AUSTEN, DE AMÉRICA, SEÑOR FRANKLIN... LE TRAE NUEVAS.
¿AMÉRICA?... DÍGAME... ¿TOMARON FILADELFIA?
SÍ, SEÑOR... PERO SU HIJA Y SU BEBÉ ESCAPARON. UN OFICIAL INGLÉS VIVE EN SU CASA...


PERO TAMBIÉN TRAIGO BUENAS NOTICIAS. EL GENERAL INGLÉS BURGOYNE SE RINDIÓ. SU EJÉRCITO ENTERO ES PRISIONERO DE GUERRA.
ES BUENA NOTICIA.
DEBO DECIRLO A VERGENNES. ¡MI COCHE!


A TODA VELOCIDAD, BEAUMARCHAIS SE LANZÓ POR LAS CALLES DE PARÍS...


LAS BUENAS NUEVAS FUERON RELATADAS A VERGENNES.
¡AHORA GANARÁN LOS AMERICANOS! LOS INGLESES NO PUEDEN RESISTIRLES.
FELICITARÉ AL SR. FRANKLIN. PODRÉ PROPORCIONARLE MÁS FONDOS."

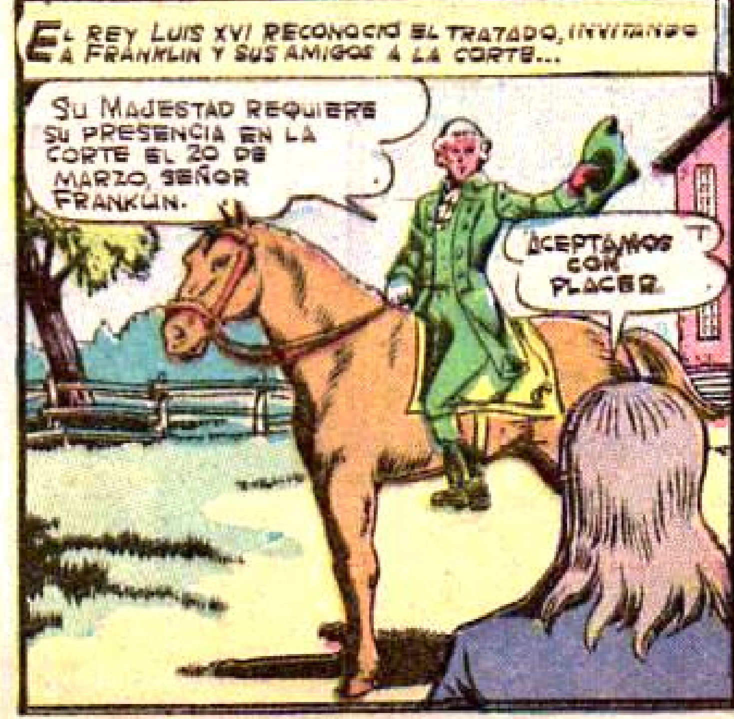

UN TRATADO DE ALIANZA ENTRE FRANCIA Y NORTEAMÉRICA SE PLANEA...
EL CONDE DE VERGENNES FELICITA LA VICTORIA AMERICANA. RECIBIRÍA CON BENEPLÁCITO SU PROPOSICIÓN DE ALIANZA...


ASEGÚRATE, TEMPLE, DE QUE SÓLO VERGENNES RECIBA ESTOS PAPELES.
TEN CONFIANZA, ABUELO... SÉ LO SECRETOS QUE SON.


LUEGO..
AQUÍ VIENE EL CONDE DE VERGENNES, CABALLEROS. ME PREGUNTO ADÓNDE IREMOS DE AQUÍ...
TIENE BUEN CUIDADO DE QUE LOS ESPÍAS NO SE ENTEREN DEL TRATADO.


EL COCHE SE DIRIGIÓ A UNA CASA SOLITARIA CERCA DE VERSALLES Y FRANKLIN, LEE Y DEANE, SE PREGUNTABAN QUÉ LES ESPERARÍA...


SE PROPUSO UN TRATADO, PERO...
NO PODEMOS FIRMARLO HASTA NO SABER DE ESPAÑA. NO OBSTANTE, LES PROMETO LA COOPERACIÓN DE FRANCIA.
TIENE RAZÓN EN LO DE ESPAÑA, CONDE.


EL REY LUIS XVI RECONOCIÓ EL TRATADO, INVITANDO A FRANKLIN Y SUS AMIGOS A LA CORTE...
SU MAJESTAD REQUIERE SU PRESENCIA EN LA CORTE EL 20 DE MARZO, SEÑOR FRANKLIN.
¡ACEPTAMOS CON PLACER!





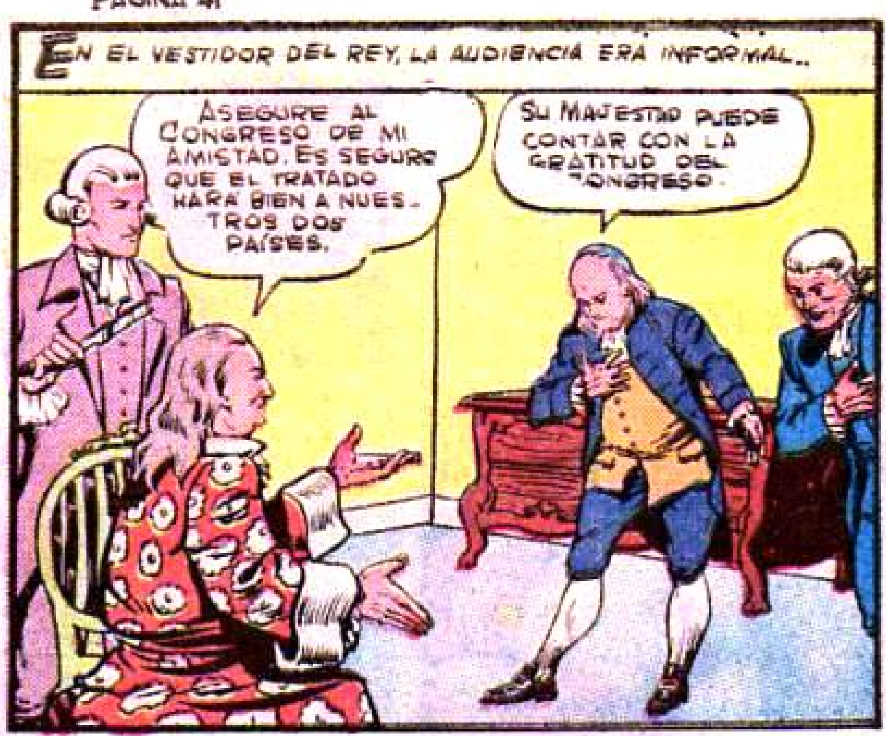


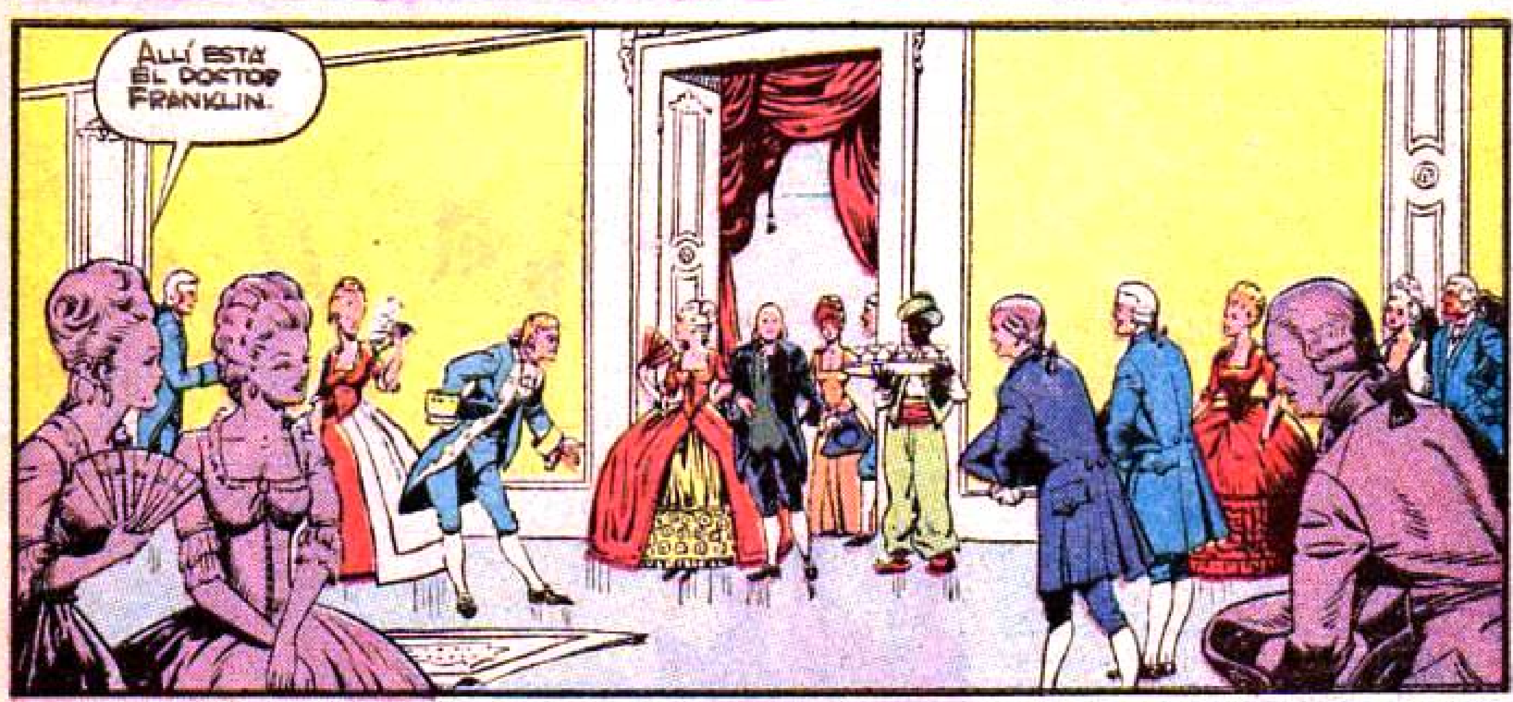


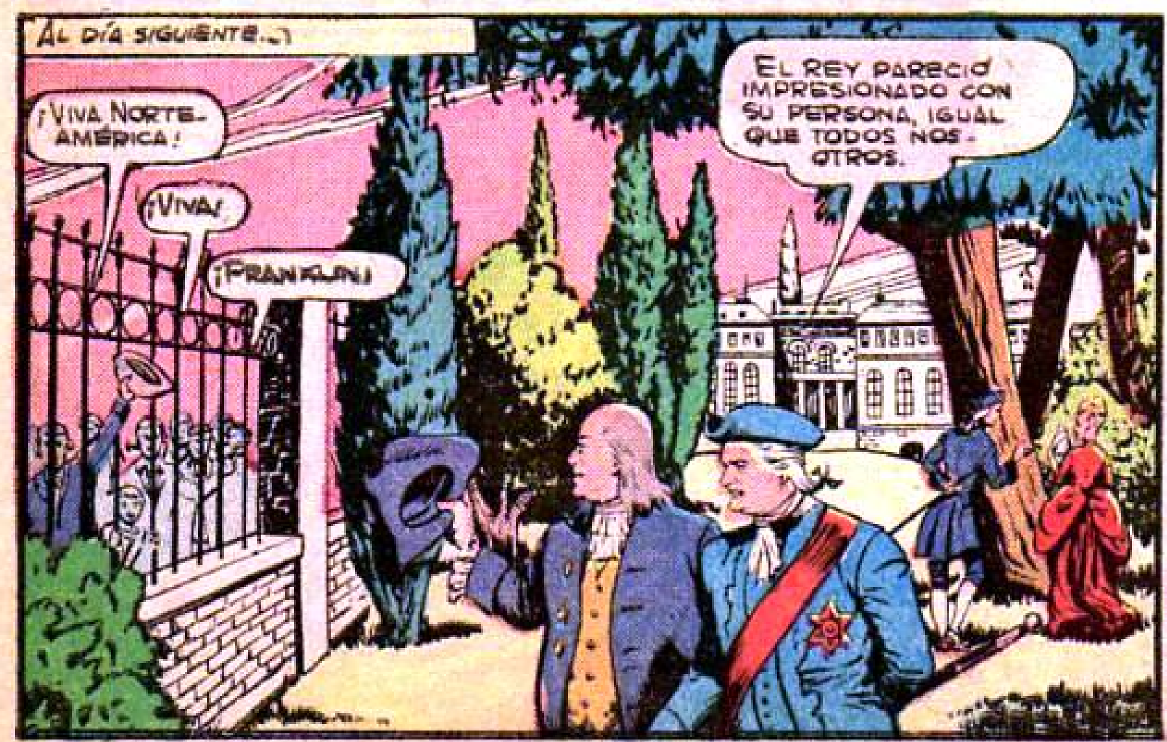
CON UN BASTÓN CON PUÑO DE PLATA, SUS ESPEJUELOS Y SU GORRO DE PIEL, FRANKLIN CAUSÓ CONMOCIÓN ENTRE LOS CHAMBELA-NES...

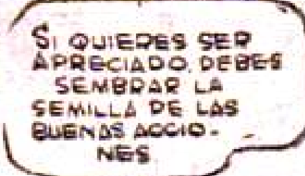



EN LA CORTE DE VERSALLES...
¡BIENVENIDO CON SUS AMIGOS, DOCTOR FRANKLIN EN NOMBRE DEL REY DE FRANCIA!
ESTE ES UN MEMORABLE HONOR.


EN EL VESTIDOR DEL REY, LA AUDIENCIA ERA INFORMAL...
ASEGURE AL CONGRESO DE MI AMISTAD. ES SEGURO QUE EL TRATADO HARÁ BIEN A NUESTROS DOS PAÍSES.
SU MAJESTAD PUEDE CONTAR CON LA GRATITUD DEL

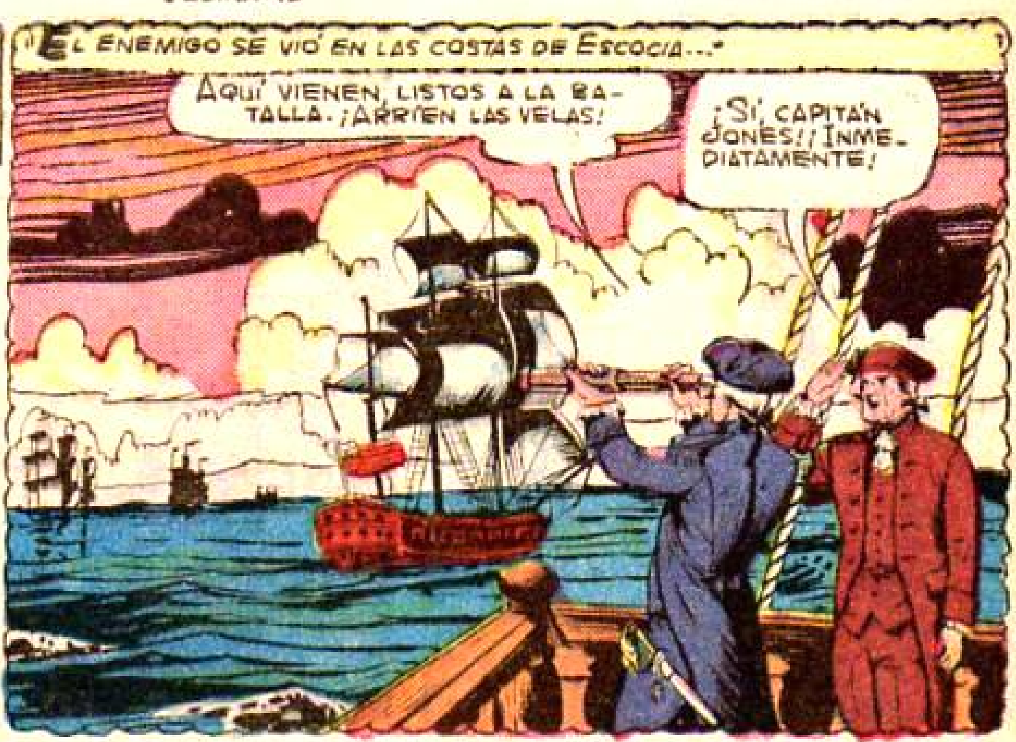

ALLÍ ESTÁ EL DOCTOR FRANKLIN.


AL DÍA SIGUIENTE...
¡VIVA NORTEAMÉRICA!
¡VIVA!
¡FRANKLIN!
EL REY PARECIÓ IMPRESIONADO CON SU PERSONA, IGUAL QUE TODOS NOSOTROS.


SI QUIERES SER APRECIADO, DEBES SEMBRAR LA SEMILLA DE LAS BUENAS ACCIONES











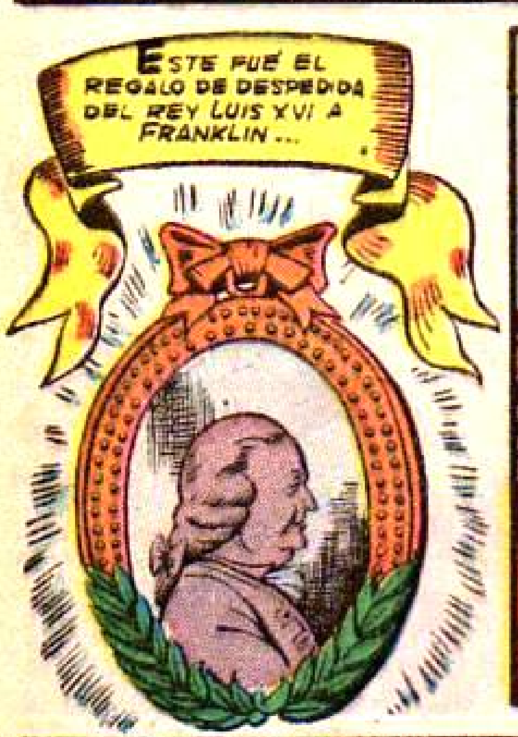
"PRONTO EL «SERAPIS» FUÉ VENCIDO..."

¡LOS INGLESES HAN ARRIADO SU INSIGNIA, SEÑOR!

¡SEÑAL DE RENDICIÓN COMPLETA!


DESPUÉS DE 5 AÑOS EN FRANCIA, FRANKLIN, CON 75 AÑOS DE EDAD, AÑORABA SU PATRIA...
ABRÍ EL CORREO.- CAYÓ YORKTOWN, Y LOS INGLESES ESTÁN DERROTADOS.
¡POR FIN! PERO AHORA QUIEREN QUE AYUDE CON EL TRATADO DE PAZ, Y ESO QUIERE DECIR QUE PUEDO VOLVER A AMÉRICA, TEMPLE.


EN 1783, FUÉ FIRMADO EL TRATADO Y JEFFERSON REEMPLAZÓ A FRANKLIN. PRESENTÓ SUS CREDENCIALES A VERGENNES...
¿VIENE A REEMPLAZAR A FRANKLIN?
A SUCEDERLE. ¡NO HAY HOMBRE QUE PUEDA REEMPLAZARLE!


ESTE FUÉ EL REGALO DE DESPEDIDA DEL REY LUIS XVI A FRANKLIN...


FRANKLIN Y SUS NIETOS DEJARON PASSY...
¡EXTRAÑAREMOS AL GRAN FRANKLIN!
¡ADIÓS, MIS AMIGOS!
NO HAY OTRO COMO ÉL


ESA NOCHE, LA PASÓ CON EL ARZOBISPO DE RUEN...
HA HECHO USTED MÁS QUE NADIE PARA ESTRECHAR LA BUENA VOLUNTAD ENTRE LOS PUEBLOS, DR. FRANKLIN.
GRACIAS. ESE HA SIDO MI DESEO.


POR FIN, EMBARCARON EN EL HAVRE...
NO NOS OLVIDE DR. FRANKLIN.
¡JAMÁS OLVIDARÉ A LA BELLA FRANCIA NI A MIS AMIGOS EN ELLA!


DESPUÉS DE UNA AUSENCIA DE NUEVE AÑOS, FRANKLIN, CON 80 DE EDAD, LLEGA A SU PAÍS...


PERO SU VIDA PÚBLICA NO TERMINABA...
DE LOS 77 VOTOS, FRANKLIN HA RECIBIDO 76... ¡ES PRESIDENTE DE PENNSYLVANIA POR TERCERA VEZ!


EN 1787, RINDIÓ A SU PAÍS SU ÚLTIMO GRAN SERVICIO: LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL...
SI DAMOS DEMASIADO PODER AL CONGRESO, CESAREMOS DE SER UNA REPÚBLICA.
¡PUFF! SU HUMOR ES TAN CÁLIDO COMO EL TIEMPO.

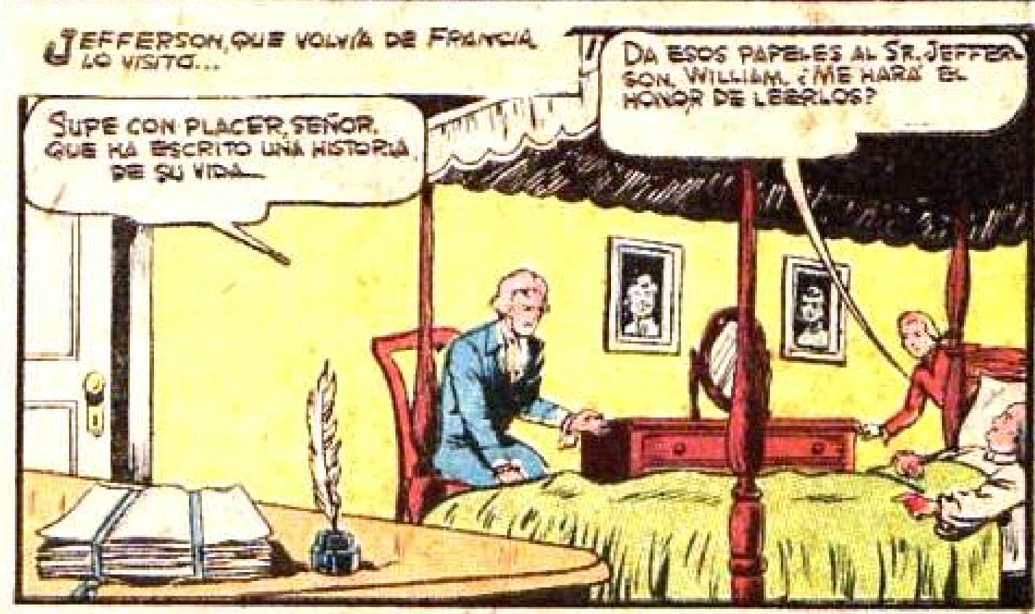

ADOPTADA LA CONSTITUCIÓN, FILADELFIA CELEBRÓ JUBILOSAMENTE...
ESAS DEBEN SER LAS RIMAS QUE ESCRIBISTE, ABUELO...
QUIZÁ... VIENDO ESA IMPRENTA, VUELVO A MI JUVENTUD.


TERMINADA SU VIDA PÚBLICA, ENFERMO DEL CUERPO PERO JOVEN DE ESPÍRITU, SE RETIRÓ A SU CASA...
SON USTEDES MUY BONDADOSOS EN TRAERME LAS NOTICIAS DEL DÍA...


LA EDAD NO ALTERÓ LA INVENTIVA DE FRANKLIN.
MI SILLA TIENE DOS FUNCIONES: ASIENTO Y ESCALERA.
ES INGENIOSA... N!





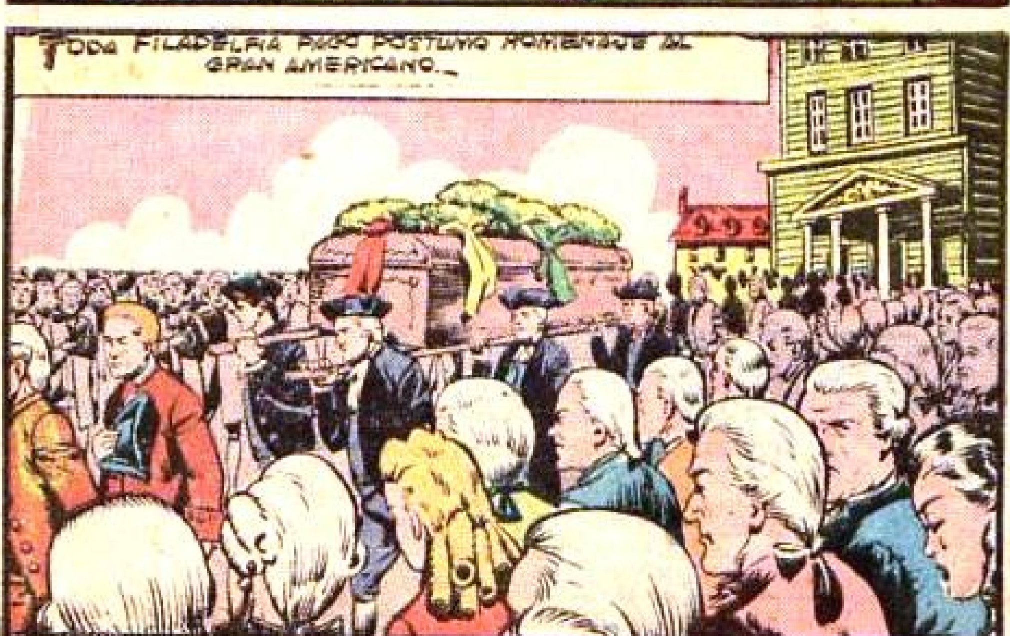




EN SU TUMBA, SE GRABÓ EL EPITAFIO QUE ÉL MISMO REDACTARA CUANDO TENÍA 23 AÑOS DE EDAD.

EL
CUERPO DE
BENJAMÍN FRANKLIN
IMPRESOR
(COMO LA CUBIERTA DE
UN VETUSTO LIBRO, SU
CONTENIDO ARRANCADO
Y DISPERSO, DESPOJADO
DE SU TÍTULO)
YACE AQUÍ; PASTO DE
GUSANOS

MAS EL TRABAJO EN SÍ NO
SE PERDERÁ, PUES, COMO ÉL
CREE, APARECERÁ DE NUEVO,
EN OTRA Y MÁS ELEGANTE
FORMA Y EDICIÓN, REVISADA
Y CORREGIDA POR EL
AUTOR



Precursores de la Ciencia — CARLOS DE LINNEO — Padre de la Botánica

Cuando los hombres habitaban las cavernas, nuestros antepasados apenas prestaban atención a los vegetales. Los árboles y hierbas, representaban alimentos y material para construir refugios y armas, pero nada más. Luego, a medida que su inteligencia se desarrollaba, el hombre comenzó a prestar más atención a las plantas. Comenzó a abandonar las supersticiones para curar sus enfermedades y acudió más y más a los bienhechores jugos vegetales. Los indios americanos, por ejemplo, eran versados en el empleo de plantas medicinales. Pero la botánica como ciencia no existió hasta que un sueco, Carlos de Linneo, realizó un cuidadoso estudio de las plantas y las clasificó según especies para los estudiosos del futuro.

La botánica es el estudio de las plantas y comprende todos los aspectos de la vida vegetal, desde las algas unicelulares hasta los gigantescos cedros californianos. Describe los miles de formas vivientes que incluye esta parte de la Naturaleza. Las identifica según su aspecto, forma, crecimiento y explica cómo y por qué viven y se desarrollan. Este estudio hubiera sido imposible o poco menos sin la contribución de Linneo.

Linneo nació el 23 de mayo de 1707 en Rashult, Suecia. Era hijo de un pastor protestante y se educó en la Universidad de Uppsala. Allí se hizo asistente de Olaf Calsius, botánico de la época. Linneo llegó a interesarse tanto en el tema que, tras estudios e investigaciones intensos, llegó a ser un botánico mejor que su propio maestro.

Linneo fué nombrado catedrático de botánica en Upsala y pronto se le consideró la mayor autoridad universal en la materia. Bajo los auspicios de la Academia de Ciencias se dedicó, dos años después, a explorar Laponia. A su regreso, decidió estudiar medicina y se trasladó a Harderwijk, donde obtuvo





su brillante título de doctor.

Luego de una visita a Inglaterra, en 1736, Linneo publicó su libro: "Genera Plantarum", que es considerado el punto de partida de la botánica sistemática moderna.

Luego, Linneo se estableció como médico en Estocolmo. Y pronto fué nombrado médico naval y, en 1741, profesor de medicina de Uppsala. Pero tan grande era su amor por la botánica, que un año después renunció a su puesto de profesor de medicina para reasumir sus cátedras de botánica.

Linneo continuó publicando libros sobre las plantas y uno de ellos, "Especies de Plantas", publicado en 1753, es el primero de su género en el cual los nombres botánicos quedan establecidos. Todos los libros que posteriormente se publicaron al respecto, aún los más modernos, son sólo mejoras y original.

En 1755, el rey de España ofreció a Linneo un gran salario para que enseñara la materia a los nobles españoles. Pero Linneo declinó el ofrecimiento, diciendo que prefería seguir viviendo en su propio país. Su lealtad fué recompensada, ya que pronto recibió un título nobiliario y el nombre de Karl von Linné.

Linneo fué el primer hombre que consiguió clasificar todo lo que existe en la faz de la tierra, en tres reinos: el vegetal, el animal y el mineral. De un desorden caótico y semisupersticiosos que pretendía estudiar la naturaleza, obtuvo una clasificación científica y comprensible de los fenómenos y especies naturales.

En sus últimos años, Linneo se interesó en la planta del té. Vió las posibilidades de su uso e introducción en Europa.

El gran sabio sueco sufrió un ataque de apoplejía en 1774. Aunque debilitado por su enfermedad, llevó adelante su investigación científica hasta su muerte, acaecida el 10 de enero de 1778, en Uppsala, y en la misma catedral donde después se le enterró.

OPERAS FAMOSAS "LAKME" Por LEO DELIBES

Gerald y Frederic, dos oficiales ingleses en la India, disfrutan un paseo en compañía de varias damas inglesas cuando entran sin querer en el templo de Nilakantha, un brahmán. Informados que es un recinto inviolable, todos salen, con excepción de Gerald, que permanece en un jardín, despreocupado, dibujando joyas indias que ha encontrado.

Esas joyas han sido dejadas allí por Lakme, la hija de Nilakantha. Oyendo que alguien se acerca, Gerald se oculta en la maleza. Entra Lakme con unas flores que deposita al pie del ídolo. Lakme no se explica un extraño sentimiento de inquietud que la ha asaltado de pronto. Cuando al fin descubre a Gerald, grita asustada, atrayendo a los guardianes que acuden a su lado. Pero algo hace que no revele el escondite del intruso y hace salir a sus sirvientes.

Lakme riñe entonces a Gerald por haber entrado y le ordena salir. Pero él se niega y le ruega que le permita permanecer hablando con ella, ya que los encantos de la joven le han subyugado. Lakme se ve atraída asimismo por el oficial y casi se ve seducida por sus palabras. Pero sabe, sin embargo, que Nilakantha se vengará de Gerald por haber hollado tierra sagrada y hace salir al intruso.

Apenas ha salido Gerald, regresan los ayudantes de Lakme en compañía de Nilakantha, quien se muestra furioso. Dice que el intruso debe morir y sale con sus sirvientes en busca del europeo. Disfrazado de mendigo, Nilakantha va a una plaza pública, llevando consigo a Lakme disfrazada de bailarina. Se mezclan con la multitud y Nilakantha, esperando que el europeo intruso se traicione si reconoce la voz de su hija, hace que ésta cante. Ella canta la bella "Canción de las Campanas" y Gerald revela su identidad entre la multitud. Entonces, Nilakantha busca a sus criados para que le ayuden a ejecutar su plan. Lakme está horrorizada y convence a Gerald a que escape a una choza en los bosques, pero él se niega, diciendo que eso es una cobardía. Por fin ella consigue convencerlo, pero cuando el oficial quiere irse, llega Nilakantha y lo apuñalea. El sacerdote huye para escapar a las leyes inglesas.

Sin embargo, la herida de Gerald no es fatal y, con ayuda de Hadji, su fiel criado, Lakme puede llevarlo al refugio del bosque. Pasan los días y Gerald recobra las fuerzas gracias a los cuidados de Lakme. Feliz en su amor por Lakme, Gerald parece haber olvidado todo el pasado y no muestra deseos de volver a la vida militar. Pero un día, Frederic lo encuentra en el bosque y le ruega que vuelva a sus deberes, diciéndole que se le necesita para que ayude a suprimir una rebelión indígena. Gerald promete finalmente estar en su puesto en una fecha dada, pero rehusa irse sin antes haberse despedido de Lakme. Cuando Lakme regresa, comprende que algo ha cambiado a Gerald. Pregunta al oficial qué ha ocurrido, pero antes de que él pueda responderle, escuchan ambos a la distancia el sonido de los clarines que llaman a reunión al regimiento. Ella sospecha de inmediato que el inglés intenta volver con sus compañeros. Abrumada de dolor, Lakme come las flores del venenoso árbol de estramonio y, justo cuando llega su padre, muere en brazos de Gerald.

APUNTES DE UN LUGAREÑO

J. Ruben Romero

La azarosa vida del Centauro del Norte

PANCHO VILLA

RAYO Y AZOTE

DOS FACETAS

del México Revolucionario

"APUNTES DE UN LUGAREÑO". Por el inolvidable autor de "Pito Pérez", don José Rubén Romero, nos describe cómo el plácido rincón provinciano, se convierte en hoguera sangrienta, cuna de nuestras conquistas revolucionarias. Una obra llena de emoción, de dulce poesía y de capítulos emotivos que crean suspenso ininterrumpido de principio a fin.

"PANCHO VILLA" Otra obra estupenda escrita por Rafael F. Muñoz. La verdad sobre la azarosa vida del Centauro del Norte. - Dos Populibros LA PRENSA que han sido dos estruendosos éxitos de librería. - Pida Populibros LA PRENSA en todas partes.



LA PRENSA





CLASICOS ILUSTRADOS. No. 61. Junio 30 de 1957. Revista mensual publicada por convenio con Editors Press Service y Gilberton Company, Inc. - Reservados los derechos de reproducción o adaptación parcial o total en todo el mundo. - Autorizada como correspondencia de 2a. clase en la Administración de Correos Número Uno de México 1, D. F., el 14 de enero de 1952. - Franquicia Postal concedida por la Dirección General de Correos con fecha marzo 9 de 1953. - **Impresa y distribuida por EDITORA DE PERIODICOS, S. C. L., "LA PRENSA"**, Basilio Vadillo Num. 40. Apartado Postal No. 947. México 1, D. F. - Teléfonos: 12-08-51, 12-08-57 y 10-29-56. Director General y Gerente, Mario Santaella. Administrador, Cipriano Santos Oliva.

Precio por ejemplar: $1.50 m.n. en la República Mexicana. Dólares 0.15 (USCy) en el extranjero. Suscripción anual: $16.00 m.n. en la República Mexicana. Dólares 1.85 (USCy) en el extranjero. (Toda remesa de valores deberá hacerse a EDITORA DE PERIODICOS, S. C. L., Apartado Postal 947 México 1, D. F.)

EDITORA DE PERIODICOS, S. C. L. "LA PRENSA"
FRANQUICIA POSTAL

Basilio Vadillo Núm. 40
MEXICO I, D. F


¡Complete su colección!
pida por correo sus números faltantes de
CLASICOS Ilustrados
CLASICOS Ilustrados
EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS
CLASICOS Ilustrados
"DOS AÑOS A BORDO"
CLASICOS Ilustrados
CYRANO DE BERGERAC
LA PRENSA
ES UNA PUBLICACION MAS DE "EDITORA DE PERIODICOS, S.C.L."
Seleccione sus ejemplares
37 Oliverio Twist.
39 Dos Años a Bordo.
40 Viajes de Gulliver.
41 Cyrano de Bergerac.
42 La Dama del Lago.
43 El Señor de Ballantrae.
44 Bajo dos Banderas.
45 Mansiones Verdes.
46 Rob Roy.
47 La Guerra de los Mundos.
48 La Conquista de las Galias.
49 La Debacle.
50 David Copperfield.
51 El Talismán.
52 Secuestrado.
53 El Tulipán Negro.
54 Motín a Bordo.
$1.50 EN LA REP. MEXICANA
0.15 DOLARES EN EL EXTRANJERO
PARA SU MAYOR COMODIDAD, LLENE, RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A
LA PRENSA - CLASICOS ILUSTRADOS - DIVISION COMERCIAL.
Prol. Pino 577. Apdo. Postal 1931 4. Admón. 26. México 4, D. F.
Marque los números seleccionados
37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54.
Adjunto a la presente remito a Ud. (s), cheque, giro postal, efectivo, por la cantidad de $.......... importe de los ejemplares seleccionados y que deberán remitir a
Nombre.......................................
Dirección.................... Colonia....................
Población.................... Estado....................
LITO-OFFSET LA PRENSA - MEXICO